

# ZIEMIA SOCHACZEWSKA

MŁODZIESZYN • NOWA SUCHA • RYBNO • SOCHACZEW • TERESIN

TYGODNIK

16.02.1992

7(58) Cena 1500 zł

- Podatki w Sochaczewie
- Nowe w oświacie
- Orkan już wygrywa!
- Program TV

## ZAMACH

Tegoroczna rocznica utworzenia Armii Krajowej, Wojtkowego organu Polski Podziemnej przywodzi na myśl wszystko to, co związane jest z armią – wywiad, sprawy kwatermistrzowskie, szkolenie, łączność, a przede wszystkim działania zbrojne przeciwko okupantowi. „Obwód Skowronek” tzn. Armia Krajowa powiatu sochaczewskiego może poszczycić się kilkoma akcjami, które przez swoje znaczenie propagandowe i sposób ich przeprowadzenia powinny znaleźć się na stałe w almanachach dotyczących okresu okupacji. Chyba najbardziej spektakularną i brawurową akcją była likwidacja zastępcy starosty powiatu sochaczewskiego Hermana Albrechta Vorbichlera. Zamach ten, będący wykonaniem wyroku wojskowego sądu specjalnego miał być jednym z kilkunastu, które decyzją Komendy Głównej należało przeprowadzić na przedstawicielach władz okupacyjnych w całym kraju. W Sochaczewie rozkaz taki otrzymał kpt. Wilhelm Kosiński „Mścislaw”, komendant Kedywu obw. „Skowronek”. Wykonawców wyroku znalazł wśród słuchaczy konspiracyjnej Szkoły Podchorążych.

Jeszcze tego samego

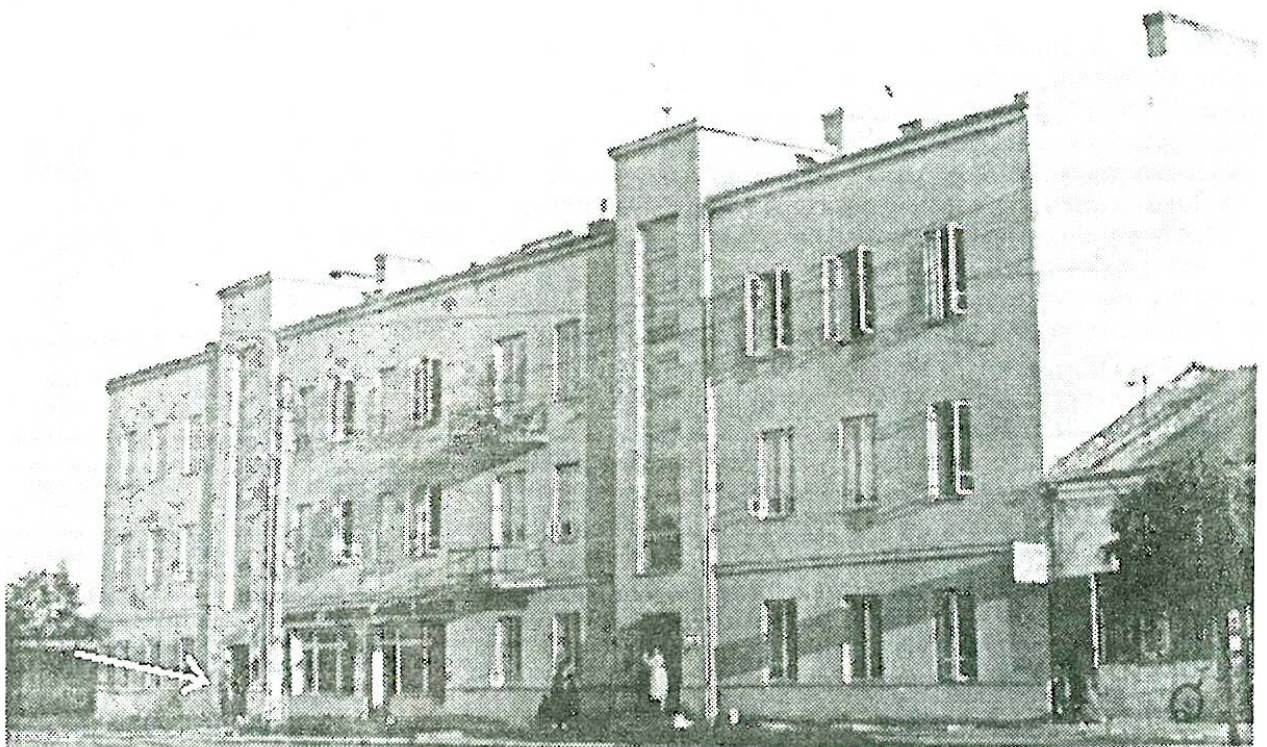
dnia po otrzymaniu polecenia zjawili się oni na cmentarzu, gdzie mieli spotkać Vorbichlera. „Mścislaw” podał im, co prawda, podstawowe informacje o nim tzn. gdzie mieszka i gdzie chodzi, ale wszystkie pozostałe problemy mieli rozwiązać sami. Najlepszym miejscem zamachu miał być wspomniany cmentarz, gdzie przychodził on codziennie na grób swego syna, ze względu na „łatwość odejścia wykonawców przez mocno zakrze-

wiony stromy brzeg Bzury, samą rzekę i osiedle Rozłaziówku ku Puszczy Kampinoskiej”. Pomimo dobrego rozeznania do wykonania wyroku jednak nie doszło z powodu zmylenia wykonawców przez samą ofiarę. Vorbichler owego dnia założył opaskę na oko, dezorientując tym samym jednego z obserwatorów, który nie mógł go rozpoznać. „Mścislaw” w kilka lat po wojnie skwitował to tak w swoich wspomnieniach: „... Było to wyraźnie nie wykonanie rozkazu, i nie mogłem tego tolerować. Wezwałem więc do siebie wykonawców, by przedstawić im drugą wersję zamachu, mocno stawiając sprawę – działać i to skutecznie. Oczywiście, zamach miał być dokonany następnego dnia w godzinach rannych...”

Od tego momentu występuje już jeden wykonawca wyroku, o drugim mówi się, że stchórzył. Vorbichler mieszkał w budynku przy ul. Reymonta tam, gdzie obecnie znajduje się Bank Spółdzielczy, na pierwszym piętrze.

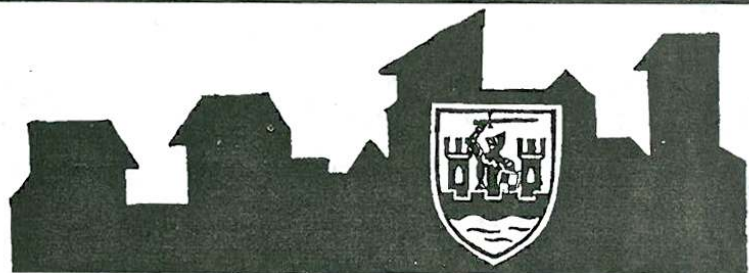
„... Do pracy zwykł był on wychodzić około godziny 7.00. Budynek w którym mieszkał, był w odległości ok. 300 m od policji granatowej, ok. 100 m od komendy żandarmerii i ok. 150 m od budynku zajmowanego przez Sonderdienst. Sytuacja więc bardzo trudna – możliwość ujęcia sprawcy zamachu duża. To niebezpieczeństwo przedstawiłem „Kordonowi” – zresztą nie musiałem mu tego mówić – sam je znał.

ciąg dalszy na str.3



fot. ze zbiorów MZSiPBnB





## Z prac Rady i Zarządu Miasta

Zakłady Tworzyw Sztucznych „Boryszew-Erg” wystąpiły o przekazanie dotacji dla zespołu tanecznego „Skalar” na zorganizowanie wyjazdu w okresie zimowych ferii szkolnych do Gdańska. Zarząd przyznał dotację na organizację wyjazdu na Warsztaty Artystyczne do Gdańska w wysokości 10 mln. zł.

Naczelnik Wydziału Architektury p.A. Krysiak przedstawił Zarządowi zestawienie wydanych lokalizacji w latach 1990-91r. na budowie trwałe i nietrwałe.

Zarządowi przekazano informację na temat inwestycji w szkole nr 6. Inwestor – Kuratorium zalega wykonawcy z wypłatą pieniędzy. O ile nie zostanie uregulowany dług, wykonawca chce przekazać budowę władzom miasta bez zagwarantowania finansowego.

Pan J. Kopala przedstawił oferty jakie wpłynęły na wycenę mienia komunalnego. Wpłynęły 3 oferty, wybrano najtańszą. Po przeprowadzonej wycenie Wydział Geodezji przygotowuje nowe umowy dzierżawne. Wycena potrzebna jest dla wprowadzenia nowych stawek umów dzierżawnych.

Dyrekcja „Energomontażu” zrezygnowała z ogródka jordanowskiego, ze względu na koszty. Zadeklarowała nieodpłatne wyremontowanie urządzeń dla dzieci.

Dyrektor „Chemitexu” potwierdził na piśmie przekazanie hali sportowej w Chodakowie dla potrzeb miasta.

## Płacimy

Rada Miejska w dniu 3 lutego 1992 roku uchwaliła stawki podatku od nieruchomości i od psów.

Wysokość stawek podatku od nieruchomości dla osób fizycznych, prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie mających osobowości prawnej:

1. od budynków mieszkalnych, ich części od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej – 690 zł
2. od budynków lub ich części związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej – 26.000 zł
3. od pozostałych budynków lub ich części od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej z wyjątkiem budynków stanowiących własność osób fizycznych – 8.680 zł
4. dla osób fizycznych ustalą się stawki:
  - a) od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej budynków gospodarczych – 1.700 zł
  - b) od garaży – 5.200 zł
5. od budowli – 2% ich wartości
6. od 1 m<sup>2</sup> powierzchni

gruntów:

a) związane z prowadzeniem działalności gospodarczej z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi – 860 zł

b) pozostałych – 80 zł

Od każdego psa płaci się 69.000 zł (opłatę należy wnieść do PGKiM w Sochaczewie bez wezwania do 31 maja lub w ciągu 2 tygodni od dnia wejścia w posiadanie psa).

Podatku nie płacą osoby kalekie, dla których pies jest pomocą oraz te, które prowadzą samodzielnie gospodarstwa domowe i ukończyły 70 lat (1 pies). Nie opodatkowane są również psy służące do pilnowania gospodarstwa rolnego (2 psy na każde gospodarstwo).

Od 1 kwietnia br. za parkowanie na parkingach przy ulicach Wąskiej i 1 Maja Warszawskiej (naprzeciwko kościoła św. Wawrzyńca i przy Placu Kościuszki wprowadzone zostaną opłaty za każdą godzinę postoju między godz. 8.00 a 18.00:

- a) dla samochodów osobowych – 1.000 zł
- b) dla samochodów ciężarowych i autobusów – 5.000 zł

W święta opłaty nie będą pobierane.



## Dzień Honorowego Krwiodawcy

Trudno o bardziej wymowny przejaw człowieczeństwa, niż dar własnej krwi. I trudno nie docenić ludzi, którzy ten dar składają innym, ratując im zdrowie i życie.

30 stycznia br. Rejonowy Zarząd PCK zorganizował spotkanie z honorowymi krwiodawcami. W rejonie sochaczewskim jest ich 460 skupionych w 8 kołach. Są to ludzie nadzwyczaj szczerzy. W 1991 r. oddali w punkcie krwiodawstwa przy Szpitalu Miejskim 357 litrów krwi – leku niezastąpionego, jedyne. Podziękował im za to prezes dr Henryk Łukasiewicz, a najbardziej zasłużeni otrzymali skromną, ale zaszczytną gratyfikację – odznaki Zasłużonego Honorowego Dawcy Krwi. Przyznano je:

I stopnia – Brzeziński Krzysztof, Głuchowski Eugeniusz, Gołębiowski Kazimierz, Kamiński Mirosław, Romanowski Antoni, Rudziński Ryszard, Sobczak Leszek, Zarzyński Andrzej.

II stopnia – Fredrich Ryszard, Grzywacz Sylwester, Grabarek Wiesław, Izydorek Wojciech, Kunikowski Krzysztof, Kalota Tomasz, Leśkiewicz Marek, Potrzebowski Stanisław, Rapczyński Tadeusz, Rudziński Ryszard, Sobieraj Wiesław, Seroka Jerzy, Sztochaj Andrzej, Zakowski Zenon, Urbański Andrzej.

III stopnia – Chmielewski Wojciech, Dryła Mariusz, Flakowski Stanisław, Głowala Ireneusz, Jaskóła Jacenty, Kawczyński Sławomir, Kowalski Sławomir, Kowalczyk Jan, Martyna Mirosław, Miastowski Andrzej, Modzelewski Krzysztof, Makowski Jan, Pająk Jan, Stankowski Mirosław, Wojciechowski Tomasz, Wężowski Dariusz, Zielski Wiesław.

## Prognoza pogody dla Sochaczewa

Według prognozy długoterminowej do końca miesiąca dość ciepło. W drugiej dekadzie temperatura maksymalna od 5 do 9 stopni, minimalna od 3 do -2 stopni. Niewielkie opady deszczu. W trzeciej dekadzie temperatura maksymalna od 1 do 4 stopni, minimalna od 1 do -3 stopni. Okresami opady deszczu. Pod koniec miesiąca wzrost temperatury. W ciągu najbliższego tygodnia zachmurzenie umiarkowane, okresami duże, w nocy rozopodzenia. Temperatura maksymalna od 5 do 8 stopni. Temperatura minimalna od 2 do 0 stopni. Okresami niewielkie opady deszczu. Możliwość mgieł w nocy. Wiatr zachodni umiarkowany i słaby.

Cumulus

TYGODNIK SAMORZĄDU LOKALNEGO

ZIEMIA SOCHACZEWSKA  
MŁODZIEŻYŃ • NOWA SUCHA • RYBNO • SOCHACZEW • TERESIN

Redaguje zespół: Redaktor naczelny - Janusz Sofulak; sekretarz redakcji - Andrzej Bał; Sławomir Burzyński - dział graficzno-techniczny; Sylwester Rożdżestwieński - dział sportowy; Renata Wysocka - administracja.

Stale współpracują: Mariusz Beta, Wiesław A. Chmielewski, Maria Gołkowska, Paweł Fijałkowski, Mieczysław Kobek, Marek Kruczyk, Katarzyna Majchrzak, Janusz Rogulski, Paweł Rożdżestwieński, Agata Rybicka, Beata Walczak, Janusz Wlazło.

Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń: 96-500 Sochaczew ul. Wąska 17, tel.: 223-55.

Redakcja i Biuro Ogłoszeń jest czynne w dni powszednie w godzinach: 9<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>.

Adres do korespondencji: 96-500 Sochaczew, skrytka pocztowa 30.

Wydawca: Urząd Miejski w Sochaczewie. Skład i łamanie: SUP „POLIGRAF” Sochaczew ul. Żeromskiego 39A/92

Druk: POLIGRAFIA - Sochaczew, Al. 600-lecia 52

Ogłoszenia: drobne - 1 słowo - 3 tys zł; ramkowe - 1 cm<sup>2</sup> - 8 tys zł. Przy ogłoszeniach wielokrotnych udzielamy korzystnych rabatów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń. Kopiowanie i przedruki bez zgody wydawcy zabronione. © by U.M. w Sochaczewie



# Nowy podatek

(4)

Od 1 stycznia b.r. przepisy prawne nakładają obowiązek płacenia podatku dochodowego od osób fizycznych. Nie istnieją zatem inne podatki od przychodów osobistych poza dochodowym.

Wszystkie podmioty gospodarcze mają obowiązek składania odpowiednich deklaracji w terminie do 20 następnego miesiąca za miesiąc poprzedni. Podatek dochodowy pobiera się od wynagrodzeń ubruttowionych. Ubruttowienie polega na odpowiednim przeliczeniu, takim aby pracownik – po potrąceniu podatku – nie otrzymał niższego wynagrodzenia niż poprzednio.

Za miesiąc styczeń ustala się odpowiednie wynagrodzenie, a następnie przelicza jak niżej.

Wynagrodzenie do kwoty 4.554.000,-zł.

$$\frac{\text{wynagrodzenie poprzedni}-104.400}{0,8}$$

W przedziale pow. 4.554.000,- do 5.285.000,-

$$5.562.000 + \frac{\text{wynagrodzenie popr.}-4.554.000}{0,7}$$

Powyżej 5.285.000, mnoży się przez 125%

Przykład:

Pracownikowi ustalono na sty-czeń płacę w wys. 2.100.000,-zł

$$\frac{2.100.000-104.400}{0,8}=2.494.500$$

Wyliczamy podatek

$$(2.494.500 - 162.000) \times 20\% =$$

466.500,

466.500 - 72.000 = 394.500, (po zaokrągleniu 395.000).

Podatek po zaokrągleniu do pełnych tysięcy należy wykazać w deklaracji zwanej PIT4 zbiorczo dla wszystkich pracowników i przekazać do urzędu skarbowego.

Jak widać wyżej od wynagrodzeń odejmuje się kwotę 162.000, która stanowi tzw. koszty uzyskania przychodu (rocznie 1.944.000); natomiast od podatku odejmuje się miesięcznie kwotę 72.000,- (rocznie 864.000,-). W przeciwieństwie do roku poprzedniego nie ma obecnie kwoty wolnej w podstawie (dochodzie) lecz jest w podatku (stanowi to równowartość 4.320.000,-zł docho-du).

Warunkiem odjęcia od podatku kwoty 72.000,-zł jest złożenie przez pracownika odpowiedniego oświadczenia, w którym zamieszcza następujące dane: wskazuje zakład pracy, który ma pobierać podatek; informację o skorzystaniu z ulgi (72.000 m-cznie); stwierdzenie, że poza wynagrodzeniem w tym zakładzie nie osiąga innych przychodów. W przy-

padku nie złożenia takiego oświadczenia nie wolno zmniejszać podatku o kwotę 72.000 m-cznie.

Dochody z działalności gospodarczej są w trakcie roku opodatkowane według stawki 20%. Od podatku nie odejmuje się w trakcie roku kwoty 72.000,-zł miesięcznie. Deklarację składa się wówczas, gdy dochód przekroczy kwotę 4.320.000,-zł i odejmuje się kwotę tzn. 864.000,-zł podatku.

Emeryci i renciści mogą sami sprawdzić przeliczone przez ZUS świadczenia wg następujących wzorów:

zasitek do 4.392.000,-

$$\frac{\text{zasitek poprzedn}-72.000}{0,8}$$

od 4.392 tys do 4.896 tys.

$$\frac{\text{zasitek poprzedn}-612.000}{0,7}$$

ponad 4.896 tys.

zasitek poprzedni x 125%.

Zygmunt Fortuna

ciąg dalszy ze str.1

## ZAMACH

Plan akcji był następujący: „Kordon” ulokuje się na półpiętrze (między 1 a 2 piętrem). Po wyjściu Vorbichlera



Stanisław Janicki „Kordon” wykonawca wyroku

z mieszkania podąży za nim i działając od tyłu zastrzeli go strzałem skierowanym w klatkę piersiową – nie w głowę. Bałem się bowiem, że próba strzelania w głowę, wskutek ewentualnego drgnięcia ręki może być mało skuteczna ...”

„Kordon” – „... wkroczyłem na klatkę schodową (...) na spisie lokatorów odczytałem (...), że główny lokator mieszka pod numerem 11. (...) poszedłem na górę (...) otworzy-

ły się drzwi od mieszkania 11 (...) stwierdziłem, że wychodzi Vorbichler, odpiąłem płaszcz i wyjąłem zza pasa pistolet... ująłem poręcz i usiadłem na niej (będąc uczniem Liceum Ogólnokształcącego w Sochaczewie, byłem chyba najlepszym z kolegów w sztuce zjeżdżania po poręczy i to skutecznie wykorzystałem w tej akcji)... dogoniłem go na ostatnim przęśle schodów (...) szelest płaszcza usłyszał Vorbichler i obejrzał się (...) w tym samym momencie powiedział głośno „Wykonuję wyrok szwabie” i oddałem (...) pierwszy strzał...”

„Mścistaw” – „...po oddaniu strzałów (wg „Kordona” – pięciu). Vorbichler który był potężnym mężczyzną runął twarzą w dół, a upadając zaczepił o czapkę „Kordona”. Ten podszedł do zabitego i wyciągnął spod niego swoją czapkę, po czym zbiegł w dół. W tym momencie żona zabitego zaalarmowana odgłosami na klatce schodowej, zobaczywszy trupa męża wyskoczyła na balkon wrzeszcząc i wzywając żandarmerię.

Tymczasem „Kordon” wyszedł przed dom, stanął i nie tracąc zimnej krwi(...) oddalił się (...) ku rzece Bzurze...” Tak w dużym skrócie wyglądała ta akcja, która przez sposób realizacji mogłaby się

znaleźć w jakimś sensacyjnym filmie. Ta odwaga, ta brawura młodych ludzi z szeregów Armii Krajowej spowodowały, że przez okres całej wojny okupanci nie czuli się u nas pewnie. Ich wróg czaił się wszędzie i nie można było nigdy przewidzieć jego ataku. Takie nękanie i akcentowanie

swojej obecności przypominało wszystkim, że w kraju istnieje prawdziwa armia – ARMIJA KRAJOWA.

Wiesław A.Chmielewski

P.S. zamach miał miejsce 26.V.1943r.

Stanisław Janicki jest współautorem książki „AK na Ziemi Sochaczewskiej”.



Zarząd Sochaczewskiego Koła Świątowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej

informuje o organizowanej w sobotę, 15 lutego uroczystości 50-lecia powstania AK. W programie:

godz.10.00 – Msza Święta w Kościele św.Wawrzyńca w Sochaczewie;  
godz.11.00 – Apel poległych;  
godz.11.30 – Akademia okolicznościowa w MOK przy ul.Żeromskiego 8;  
godz.12.00 – Część artystyczna.

Zwracam się z prośbą do wszystkich młodych mieszkańców Sochaczewa. 15 lutego w Kościele św.Wawrzyńca odbędzie się uroczysta msza św. z okazji 50-lecia powstania Armii Krajowej. Chciałbym abyście przyszli, ponieważ jest to bardzo ważna uroczystość. Po raz pierwszy żołnierze AK z naszego miasta wraz z żołnierzami WP odbędą defiladę. Ludzie, którzy czekali na tę chwilę 50 lat, wreszcie pod swym sztandarem na którym wyszyto hasło „Honor i Ojczyzna” zakończą swoją wojenną drogę. Drogę rozpoczętą we wrześniu 1939 roku, drogę lat okupacji, Kampinosu i powojennych prześladowań. Ujrzyście ludzi, których codziennie spotykacie podczas spacerów po mieście, ludzi którym przez tyle lat zabierano możliwość świętowania zwycięstwa. Przyjdźcie, aby radośnie powitać szeregi AK-owców. Niech zobaczą, że mieli dla kogo walczyć, niech wiedzą, że my też chcemy walczyć o ten kraj, w szkole, na studiach, w pracy. Teraz, kiedy jest tak ciężko, trzeba zachować pogodę ducha i wytrwałość w dążeniu do celu. Przyjdźcie, proszę, aby nie zabrakło na tej uroczystości nas, młodych.

Nie zawiedźcie

Paweł Mikołaj Rożdżestwiński



# OSTATNI ŻOŁNIERZE WRZEŚNIA

## spotkanie z Witoldem Chorążym uczestnikiem walk pod Kockiem

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzura organizując cykliczne spotkania z żołnierzami polskimi walczącymi na różnych frontach II wojny światowej zaprosiło do siebie kpt. rezerwy Witolda Chorążego – żołnierza Samodzielnej Grupy Operacyjnej „Polesie”, zgrupowania, które pod dowództwem generała Franciszka Kleeberga stoczyło w początkach października 1939 roku bitwę pod Kockiem.



Witold Chorąży będąc kierowcą dowódcy 83 pułku piechoty ppłk. Władysława Seweryna przeszedł cały szlak bojowy SGO „Polesie”. W sytuacji, kiedy znaczną część kraju zajęły wojska niemieckie, gdy Warszawa znalazła się już w okrążeniu, gdy wokół szerzyła się panika i chaos, tracili wiarę w sens walki najdzielniejsi dowódcy i żołnierze, gen. Kleeberg z niebywałym hartem i uporem tworzył na Polesiu nowe oddziały wojska. Z luźnych batalionów marszowych, zdemoralizowanych gromad rozbitków, tłumów rezerwistów błąkających się bez przydziału, w krótkim czasie sformował nowe bataliony piechoty i szwadrony jazdy. One to właśnie dały początek GO, a później SGO „Polesie”.

Po zaciętej obronie Kobrynia w dniach 17–18 września atakowanego przez oddziały pancernego korpusu generała Guderiana, pułk kpr. Chorążego wchodzący w skład 60 DP wycofuje się na nowe pozycje w pobliżu miasteczka Dywin. 17 września, bez wypowiedzenia wojny, zaatakowały Polskę wojska Armii Czerwonej. Spowodowało to reorganizację wojsk polskich i zmianę kierunku ich marszu. W tym czasie kpr. Chorąży najeździł się jak nigdy w życiu. Rozwoził rozkazy po całym Polesiu. Jeździł pod Dywin i Kamień

Koszyrski, gdzie emerytowany pułkownik Ottokar Brzoza-Brzezina organizował 50 rezerwową dywizję piechoty. Wyjazdy te stawały się coraz bardziej niebezpieczne. Na polskie drogi zapuszczały się już zmotoryzowane patrole niemieckie, grasowały bandy ukraińskich nacjonalistów napadające na mniejsze oddziały polskiego wojska. Pewnego razu w okolicach Kamienia Koszyrskiego wyprzedził Chorąży szpicę batalionu i zjechał do najbliższej wioski, aby napić się wody. Nagle dom w którym się znalazł został otoczony przez dywersantów. Wzięli oni do niewoli dowódcę pułku. Wtedy to zimna krew i szybki refleks pozwoliły mu uratować życie ppłk. Sewerynowi. Wskoczywszy przez okno, kpr. Chorąży dostał się do samochodu i zaczął strzelać do napastników. Przeciwnicy nie byli mu dłużni i podziurawili kulami samochód jak sito. Narobił on jednak takiego hałasu, że nadbiegła zaalarmowana strzelaniną szpica batalionu i uwolniła ich z opresji. Za ten czyn przyznano Witoldowi Chorążemu Srebrny Krzyż Virtuti Militari.

W ciągu następnych dni oddziały 60 DP w której szeregach znalazł się kpr. Chorąży szły przez Ratno, Zamszany, Wyżwę, Krymno kierując się na Szack, a następnie na Włodawę. Maszerujące wojska toczyły nieustannie potyczki z Niemcami i Armią Czerwoną napierającą na nich ze wschodu. 27 września przeszła przez Bug we Włodawie cała grupa „Polesie”. Szli na zachód z myślą, aby pomóc oblężonej Warszawie. Nie wiedzieli jeszcze wówczas, że w stolicy umilkły strzały obrońców.

Uszkodzony w czasie potyczki z dywersantami samochód dowódcy pułku nie nadawał się do jazdy. Zaprzęgnię więc Chorąży do Fiata dwa konie i tak jechali. W czasie tej jazdy nieprzerwanie pracując przez kilkanaście godzin naprawiał uszkodzony silnik. Już pod Kockiem znowu woził swym samochodem dowódcę pułku.

Kiedy Warszawa skapitulowała padł rozkaz aby oddziały SGO „Polesie” szły na Dęblin celem uzupełnienia broni i amunicji. Pod Kockiem jednak marsz ten został zatrzymany przez 13 niemiecką dywizję zmotoryzowaną. 2 października Niemcy uderzają na Syrokomlę. Natarcie odparł zwycięsko 5 pułk ułanów biorąc do niewoli wielu jeńców. Rozpoczęła się w ten sposób ostatnia bitwa wojny obronnej Polski 1939 r., znana w historii jako bitwa pod Kockiem. W ciągu następnych trzech dni doszło do zaciętych walk pod Adamowem i Wołą Gułowską. Sytuacja

oddziałów gen. Kleeberga stała się bardzo groźna, gdy od północno-zachodu weszły do walki jednostki niemieckiej 29 dywizji piechoty zmotoryzowanej. W czasie tego wojennego piekła kpr. Chorąży cały czas znajdował się na polu walki wożąc dowódcę pułku i rozkazy do walczących batalionów. Żołnierze SGO „Polesie” wyczerpani, zmęczeni, od wielu dni prawie bez snu, nierzadko głodni, zachowywali nadal hart ducha. Nie mieli jednak czym walczyć. Do dalszej walki zabrakło amunicji. 5 października otoczony ze wszystkich stron przez wrogów gen. Franciszek Kleeberg podejmuje trudną decyzję o kapitulacji. 6 października o godz. 10 żołnierze ostatniego walczącego zgrupowania Wojsk Polskich II Rzeczypospolitej zaczęli składać broń.

„Żołnierze – głosił ostatni rozkaz gen. Kleeberga – z dalekiego Polesia, z nad Narwi, z jednostek, które oparły się w Kowlu demoralizacji – zebrałem Was pod swoją komendę, by walczyć do końca. Chciałem iść najpierw na południe – gdy to się stało niemożliwe – nieść pomoc Warszawie. Warszawa

padła, nim doszliśmy. Mimo to nie straciliśmy nadziei i walczyliśmy dalej. Wykazaliście hart i odwagę w czasie zwątpień i dochowaliście wierności Ojczyźnie do końca. Dziś jesteśmy otoczeni, a amunicja i żywność są na wyczerpaniu. Dalsza walka nie rokuje nadziei, a tylko rozleje krew żołnierską, która jeszcze przydać się może. Przywilejem dowódcy jest brać odpowiedzialność na siebie. Dziś biorę ją w tej najcięższej chwili – każąc zaprzestać dalszej bezcelowej walki, by nie przelewać krwi żołnierskiej nadaremnie. Dziękuję Wam za Wasze męstwo i Waszą karność, wiem, że staniecie, gdy będziecie potrzebni. Jeszcze Polska nie zginęła...”

Po zakończeniu walk pod Kockiem kpr. Witold Chorąży uniknął niemieckiej niewoli. Przeszedł do konspiracji, walcząc do końca wojny w oddziałach BCh. Warto tu dodać, że swój niezwykle barwny i ciekawy życiorys zawarł pan Witold Chorąży w wydanej w tym roku przez siebie książce „Wspomnienia Kleeberczyka lata 1911–1991”.

Spotkanie pana Chorążego z młodzieżą, która licznie przybyła do Muzeum, połączone było z wyświetlaniem filmów video pochodzących z filmoteki muzealnej, a dotyczących walk pod Kockiem.

Leszek Nawrocki

## ZARZĄD MIASTA SOCHACZEWA

### ogłasza

przetarg nieograniczony na najem lokalu użytkowego w Sochaczewie przy ul. Żeromskiego 16, o powierzchni użytkowej 53,3 m<sup>2</sup> (2 pomieszczenia) wyposażonego w c.o.

Najemca zobowiązany będzie do wykonania na własny koszt wejścia od ul. Senatorskiej (lokal jest przechodni).

Przetarg odbędzie się w dniu 27 lutego 1992 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Miejskim w Sochaczewie ul. 1 Maja 16.

Przystępujący do przetargu obowiązani są wpłacić wadium w wysokości 5 mln zł w kasie Urzędu Miejskiego w Sochaczewie najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.45.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(ZS-89)



● 20.01. między 12.00 a 13.00 z mieszkania w Rybnie skradziono magnetowid. Sprawcą okazał się mieszkaniec Warszawy, który w ten sposób chciał dokonać rozliczenia z swoim byłym pracodawcą.

● 23/24.01. z komórki na działce przy ul. Topolowej skradziono 70 gołębi hodowlanych warty ok. 3 mln. zł.

● 24.01. nad ranem włamano się do domu jednorodzinne przy ul. Rozłazłowskiej. Po wybiciu szyby w drzwiach wejściowych, śpiącemu właścicielowi skradziono 350 tys. zł. oraz magnetowid.

● 24.01. o 19.20 w Sochaczewie na ul. Piłsudskiego dwaj zamaskowani kominiarzami przechodnie wyrwali kobiecie torebkę z 50 tys. zł. Usiłowanymi sprawcami okazali się nieletni chłopcy.

● 24/25.01. z garażującego przy ul. Senatorskiej Fiat 126p wyniesiono akumulator.

● 26.01. o 22.15 w Nowych Mostkach kierujący Fiatem 126p najechał na leżącego na jezdni 66-letniego mężczyznę, który teraz z obrażeniami ciała leży w szpitalu.

● 27.01. o 19.00 powiadomiono Komisariat Policji w Teresinie o kradzieży, z garażu na działce w miejscowości Granica, kluczy samochodowych, bagażnika i radiomagnetofonu. Straty właściciela działki – 3,5 mln. zł.

● 27.01. o 20.10 włamano się do mieszkania przy ul. Rozłazłowskiej, skąd zabrano 2,5 mln. zł. oraz magnetofon „Kasprzak”.

● Między 27 a 29.01. z mieszkania przy ul. Słowackiego wyniesiono wieloczynnościową maszynę do szycia „Łuczniczka”.

### ● Sprostowanie

W rubryce tej, w poprzednim wydaniu, błędnie poinformowaliśmy o wypadku drogowym w dniu 19.01. br. w Mokasie, gm. Sochaczew.

Rzeczywistym sprawcą potrącenia Fiatem 126p 17-letniego chłopca idącego poboczem jest żołnierz zasadniczej służby wojskowej.

Przepraszamy.



fol. Martusz Beta

## ...i kto następny ?

W jakiej sytuacji znajduje się obecnie służba zdrowia, nie trzeba nikomu przypominać. Brak strzykawek, nici, lekarstw itp. rozkłada ją na obie łopatki. I aż strach pomyśleć co to będzie, kiedy któryś z mieszkańców naszego miasta złamie nogę (o

co teraz nie jest trudno), lub dostanie zawału. Nic, tylko sięgnąć i zająć rękę.

Z inicjatywy burmistrza miasta p. Mieczysława Kucińskiego w MOK w Chodakowie zorganizowano 8 lutego bal karnawałowy, z którego do-

chód w całości służyć będzie właśnie potrzebom sochaczewskiego lecznictwa.

Odbyła się, prowadzona przez wodzireja, aukcja obrazów i rzeźb naszych artystów. I ten dochód (ok. 11 mln. zł.) również przekazany został na szczytny cel pomocy miejscowemu lecznictwu. Bal ten zapewne wszyscy jego uczestnicy będą długo pamiętać. W sumie fundusz lecznictwa wzbogacił się o ok. 25 mln. zł.

Ze swej strony chciałbym przypomnieć innym organizatorom, że takie placówki jak szkoły, domy dziecka, czy domy opieki społecznej, również potrzebują pomocy i o tym należałoby pamiętać. Czy jest to obowiązkiem tylko Burmistrza?

Na razie dziękujemy i... kto następny zechce znaleźć niekonwencjonalne pieniądze? Wbrew wcześniejszym przewidywaniom sceptyków był bal, była aukcja, niespodzianki, a goście wracali zadowoleni.

Mariusz Beta



fol. Karol Pruski

## Spotkajmy się !

Zapewne nie powinienem się do tego przyznawać, ale nie lubię rocznicowych wspomnień: ani czytać, ani – tym bardziej – pisać. Być może dlatego, że czcimy przeważnie smutne rocznice.

Jakie są w tym względzie zapatrywania moich licealnych koleżanek i kolegów, nie mam pojęcia. Cóż jednak robić, skoro bieg wydarzeń sprawił, iż zakończenie naszej nauki w sochaczewskim Liceum Ogólnokształcącym zbiegło się z dość znaczącym wydarzeniem: wprowadzeniem stanu wojennego. Obchodzimy więc obecnie podwójną rocznicę, chciałoby się rzec: podwójne dziesięciolecie.

Wydarzenia 13 grudnia 1981r. wywołały u mnie mieszane uczucia:

strach i jednocześnie ciekawość, jak to teraz będzie? A ponieważ w domu zapanował nastrój przygnębienia, cieszyłem się – chyba jedyny raz w życiu – że jutro, w poniedziałek ogłoszono w TV trzygodniowe ferie dla młodzieży szkolnej. Była to dla mnie przykra wiadomość, wiadomość izolująca.

A gdy poszliśmy do szkoły, okazało się, że wojskowy komisarz nakazał likwidację naszej ściennej gazetki poetyckiej. Przyznaję, że jej nazwa: Unterricht (niem. Przygotowanie) była co najmniej prowokująca. Ale czy władza walcząca z uczniowską poezją mogła wzbudzić naszą sympatię?

Ze względu na ograniczenia stanu wojennego nasza studniówka trwała do 21.30, co u większości wywołało smutne uczucie niedosytu. Z tych samych przyczyn nie mieli-

my balu maturalnego. Właśnie!

Po dziesięciu latach, zapewne pod wpływem rocznicowych artykułów i audycji, przypominających wydarzenia 1981r. i pierwsze miesiące stanu wojennego, moi licealni koleżdy postanowili nadrobić zaległość z przełomu dzieciństwa i dorosłości: spotkać się na pomaturalnym balu opóźnionym o lat dziesięć.

Uroczystość planowana jest na drugą połowę maja 1992 roku. Wszystkie koleżanki i kolegów prosimy o telefoniczny kontakt:

235-70 (A. Boczkowska)

227-91 (P. Fijałkowski)

Oczekujemy na zgłoszenia do 10 marca.

Spotkajmy się w składzie, w jakim ukończyliśmy sochaczewskie LO w maju 1982r.!

Paweł Fijałkowski



Od 1991 roku miasto Sochaczew przejęło prowadzenie przedszkoli a 1 stycznia 1992r. szkół podstawowych. Tak więc szkoły i przedszkola są nasze. Nasze to znaczy, że zarówno komitety rodzicielskie jak i władze miasta żywo interesują się wszystkimi sprawami dotyczącymi ich funkcjonowania. Komitety rodzicielskie większości szkół pomagają, nie tylko finansowo, w realizacji inwestycji i remontów, w nabywaniu pomocy naukowych. Także Rada jak i Zarząd Miasta interesują się wszystkimi problemami, zwłaszcza finansowymi, które traktują z wielkim zrozumieniem.

Jesteśmy przekonani, że mieszkańcy Sochaczewa, będąc właścicielami swych szkół i przedszkoli spojrzą jeszcze przychylniej na sprawy oświaty. Bardzo liczymy na pomoc i na to, że wokół naszej oświaty powstanie atmosfera życzliwego zainteresowania.

Już w roku ubiegłym samorząd wspierał finansowo szkoły, przeznaczając spore fundusze na bieżące remonty i zakup węgla. Nie uchroniło to jednak naszej oświaty przed popadnięciem w dług. Bez pomocy miasta funkcjonowanie szkół byłoby niemożliwe. Radni uznali więc, że nie ma na co czekać, trzeba sprawy oświaty wziąć we własne ręce na dwa lata przed ustawowym terminem. Nie mamy, niestety, wpływu na sytuację materialną nauczycieli, ale możemy mieć wpływ na lepsze zagospodarowanie środków finansowych przekazywanych przez ministerstwo na prowadzenia sochaczewskich szkół. Mamy też świadomość, że bez dalszej pomocy samorządu szkoły nie dadzą sobie rady.

W pięciu przedszkolach naszego miasta jest 501 przedszkolaków, z którymi pracuje 39 nauczycielek przedszkola i 68 pracowników administracji i obsługi. W sześciu szkołach podstawowych (nr 1, 2, 3, 4, 6, 7) uczy się 5844 uczniów. Pracuje z nimi 322 nauczycieli (w tym 43 niepełnozatrudnionych) i 115 pracowników administracji i obsługi. Zajęcia 212 oddziałów szkolnych są prowadzone w 119 izbach lekcyjnych, co daje tzw. współczynnik zmianowości (stosunek ilości oddziałów do ilości izb lekcyjnych) 1,78. Na prowadzenie szkół podstawowych w I kw. br. gmina otrzymuje dotację celową z MEN, obliczaną na tych samych zasa-

dach, co dotacje dla szkół prowadzonych przez Kuratorium.

Od II-go kwartału br. subwencja na prowadzenia szkół będzie przychodzić bezpośrednio z Ministerstwa Finansów. Poczynając od nowego roku gmina decyduje, jakie kwoty trafią do konkretnej szkoły. Oczywiście, gmina może wydatkować większe kwoty niż to przewiduje subwencja. To zależy tylko od Rady Miejskiej. Pierwszym zadaniem, jakie postawił sobie nowo powstały Wydział Oświaty Urzędu Miejskiego

czuć do klas „zerowych” w przedszkolu nr 1. Dzieci ze szkół przejdą do przedszkoli razem ze swoimi nauczycielami. Będą tam realizować ten sam program nauczania, w tym samym wymiarze godzin, ale w o wiele lepszych warunkach do pracy i zabawy. Jeżeli rodzice zechcą, aby ich pociechy korzystały z posiłków, będą je mogli w przedszkolu wykupić. Współczynnik zmianowości przed tymi przeniesieniami kształtował się następująco: dla szkoły nr 1 – 1,79, szkoły nr 2 – 2,06, szkoły nr 7 – 1,77. Po prze-

wy już, być może, w maju lub w czerwcu br. i od 1 września dzieci będą mogły rozpocząć naukę w normalnych warunkach. Dobrą perspektywą dla rozluźnienia zagęszczenia w szkole nr 7 jest przejęcie przez miasto budynku dawnego żłobka Chemitexu. Znajduje się on w tej chwili w bardzo złym stanie technicznym, ale jego remont jest już przygotowany.

Inny problem to stan szkoły nr 4. Budynek nie był remontowany przynajmniej od 10-ciu lat. Zwłaszcza rozpadające się okna stanowią zagrożenie dla przebywających tam dzieci i nauczycieli. Oczywiście, na wszystkie potrzeby nie ma pieniędzy. Za najważniejsze Zarząd Miasta uznał dokończenie budowy szkoły nr 6, remont szkoły nr 4 i adaptację pomieszczeń żłobka Chemitexu dla szkoły nr 7. Postanowiono wyasygnować kwotę 1 mld zł na remont szkoły nr 4.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami Ustawy Oświatowej planuje się przeprowadzenie konkursów na dyrektorów podległych miastu placówek oświatowych. Od września funkcję dyrektora szkoły może pełnić tylko osoba wyłoniona w drodze konkursu. Pierwsze konkursy odbyły się w styczniu br. dla szkoły nr 2 i nr 7. Komisja konkursowa wybrała w głosowaniu tajnym na dyrektora SP nr 2 mgr Hannę Celedę, a na dyrektora SP nr 7 mgr Krzysztofa Werłatego. Zarząd Miasta zatwierdził wyniki obu konkursów na posiedzeniu w dn.31.01.92. Konkursy dla pozostałych szkół i przedszkoli są już przygotowywane i będą odbywały się stopniowo, w terminach podanych do publicznej wiadomości.

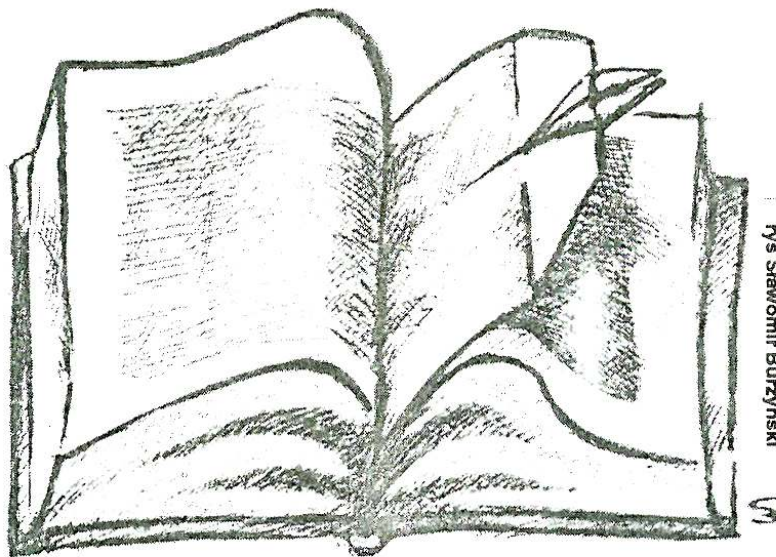
Jeżeli chodzi o opiekę zdrowotną w szkołach i przedszkolach, prowadzonych przez miasto, to pozwalamy sobie zacytować pismo dyrekcji ZOZ wyjaśniające tę sprawę: „W związku z trudną sytuacją finansową ZOZ-u Sochaczew i dla zabezpieczenia kadrowego podstawowej opieki zdrowotnej pediatrycznej lekarze higieny szkolnej z dniem 2.01.1992r. podejmują pracę tylko w wyznaczonych rejonach pediatrycznych. Nadal w szkołach pomagają pielęgniarki higieny szkolnej”.

N.S.

Honorarium autor przekazuje na Fundusz Środków Specjalnych Szkoły Podstawowej nr 4 w Sochaczewie.

## Oświata w Sochaczewie

# SAMORZĄDNA I SAMORZĄDOWA



była reorganizacja niektórych szkół i przedszkoli. Główny jej cel w szkołach nr 1, 7, 2 to przeniesienie klas zerowych odpowiednio do przedszkoli nr 1, 6, 4.

Coraz mniej dzieci w naszym mieście korzysta z opieki przedszkolnej. W przedszkolach stoją puste sale, a w szkołach zajęcia trwają do późnych godzin popołudniowych. Inny powód reorganizacji to fakt, iż tzw. „zerówki” są zadaniem własnym gminy. Aby odciążyć budżety szkół naszego miasta i racjonalnie wykorzystać pomieszczenia i pracowników w przedszkolach, postanowiono, tam gdzie to było możliwe, przenieść klasy „zerowe” ze szkół do przedszkoli. Od 1 lutego 1992r. dzieci klas „zerowych” szkoły nr 1 będą mieć zajęcia w przedszkolach nr 1 i 7, dzieci ze szkoły nr 2 w przedszkolu nr 4, a ze szkoły nr 7 w przedszkolu nr 6. Od września 1992 wszystkie dzieci 6-letnie rejonu szkoły nr 1 będą uczęsz-

niesieniu „zerówek” jest on obniżony: dla szkoły nr 1 do 1,63, dla szkoły nr 2 do 1,85, dla szkoły nr 7 – 1,59. Planując następne przesunięcia będziemy dążyć do zmniejszenia tego współczynnika dla pozostałych szkół np. poprzez korektę granic rejonów szkolnych.

Innym problemem jest bazy materialna przejętych szkół. Wieloletnie zaniedbania spowodowały, że stan techniczny wielu obiektów jest opłakany. Najpilniejsze potrzeby to: dokończenie budowy szkoły nr 6, remont (przede wszystkim wymiana okien) w szkole nr 4, budowa sali gimnastycznej dla szkoły nr 1 i 7. Z uwagi na szczupłość funduszy MEN, być może konieczne będzie wsparcie finansowe budowy szkoły nr 6 przez samorząd. Można by oczywiście, przyjąć, że jest to inwestycja kuratoryjna i czekać na jej dokończenie przez Kuratorium, ale czekać nie wolno. Jeżeli miasto pomoże, to trzeci segment szkoły nr 6 będzie goto-

rys Sławomir Burzyński

SM



# Przerzucanie pomostu

Sochaczew gościć będzie wkrótce profesora Aleksandra Baraszewskiego, kierownika katedry Filologii Białoruskiej Uniwersytetu Warszawskiego, przewodniczącego Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego. Dnia 21 lutego (piątek) o godz. 16.00 w świetlicy Liceum Ogólnokształcącego wygłosi on prelekcję na temat „Białoruś dzisiaj”. Wstęp wolny – dla wszystkich, którzy chcą się czegoś dowiedzieć o życiu i sytuacji w kraju naszych sąsiadów.

Organizatorem spotkania jest Towarzystwo POMOST. POMOST został zarejestrowany 20 grudnia 1988r. Swoje działania rozpoczął jednak już w 1986r. jako nieformalny klub dyskusyjny, który powstał w środowisku akademickim i skupiał osoby zainteresowane rozwojem przyjaznych stosunków między narodami Europy środkowo-wschodniej. Dziś Towarzystwo ma swoje oddziały w Warszawie, Łodzi i Olsztynie, a członków i sympatyków – na terenie całego kraju. Są wśród nich Polacy, Białorusini, Ukraińcy. Przyświeca im jeden cel główny – zapisany w statucie – „działanie na rzecz pogłębiania zasad tolerancji i wzajemnego poszanowania między narodami” oraz „rozwijanie przyjaznych stosunków między Polakami a mniejszościami narodowymi w Polsce”. Temu celowi służą liczne

spotkania, odczyty, dyskusje. POMOST ma także już własne wydawnictwo „Międzymorze”.

W ulotce informacyjnej członkowie Zarządu piszą:

„Zasadniczym celem POMOSTU jest przezwyciężenie uprzedzeń i stereotypów ciążyących na stosunkach Polaków z narodami ościennymi oraz budowanie szacunku i zaufania między nimi. Pragnąc zbliżenia ze wszystkimi sąsiadami, szczególne znaczenie przypisujemy współpracy z mniejszościowymi wspólnotami w naszym kraju. Rozpowszechniając wiedzę o kulturze i historii narodów środkowoeuropejskich, zamierzamy wskazywać na liczne powiązania, nie pomijając jednocześnie tych wydarzeń, które stały się źródłem wzajemnych uprzedzeń. Chcemy przełamywać izolację mniejszości narodowych w Polsce przez propagowanie obustronnego szacunku dla tradycji i akceptację nieuniknionych różnic. Uważamy, że owe różnice nie muszą wcale zwracać nas przeciwko sobie, jak to wielokrotnie bywało. Będziemy przeciwdziałać przejawom nietolerancji i dyskryminacji narodowościowej, próbom fałszowania historii oraz wywoływania wrogości między sąsiadującymi narodami”.

Przewodniczącym Towarzystwa jest Tomasz Szczepański, młody prawnik, społecznik, entuzjasta. Mło-

dzież licealna miała okazję poznać go już w czasie pierwszego spotkania w grudniu ub.r.

Uczniowie oglądali wtedy film o Kaszubach i rozmawiali na jego temat z reżyserem, p. Lucyną Niedbalską.

Aktywnym działaczem PO-

MOST-u jest sochaczewianin dr Zbigniew Gajewski, którego artykuł o Łużyczanach prezentowaliśmy na naszych łamach. 1 lutego odbyło się w Sochaczewie zebranie założycielskie komórki tego Towarzystwa.

Maria Gołkowska

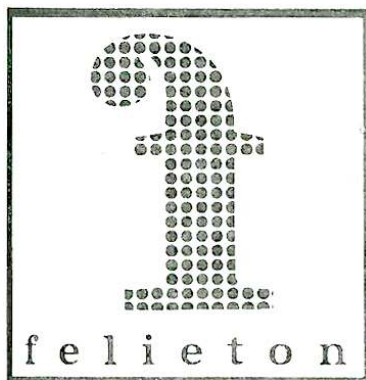
## „Armia Krajowa na Ziemi Sochaczewskiej”

W przeddzień sochaczewskich, rocznicowych obchodów (15.11.92) przekształcenia się formacji ZWZ w Armię Krajową ukazała się książka Henryka Żaczekowskiego i Stanisława Janickiego „Armia Krajowa na Ziemi Sochaczewskiej”. Poprzednie dwa wydania tej pracy były skromne (ofset), niemal podziemne. Obecne, III wydanie, ukazujące się również własnym nakładem autorów, jest wydaniem uzupełnionym, skorygowanym i ... luksusowym. Jest to jedyna, pełna praca o działalności AK na terenie sochaczewskim.

Od września 1939r. na terenie Ziemi Sochaczewskiej działało silne, dobrze zorganizowane podziemie. Autorzy w sposób dokładny zapoznają czytelnika ze strukturą organizacyjną ZWZ, a następnie Armii Krajowej, nazwiskami uczestników wydarzeń, i licznymi akcjami dywersyjnymi. Opisują liczne zbrodnie dokonane przez hitlerowców na terenie sochaczewskim, którzy już 13 września 1939r. we wsi Szwarocin likwidują w sposób bestialski punkt sanitarny. Następne zbrodnie na terenie Młodzieszyna, Chodakowa, Sochaczewa powodują silny opór w społeczeństwie. Konsoliduje się nie tylko zbrojne podziemie, ale jest to również wyzwaniem do ogólnej walki cywilnej. Akcje „małego sabotażu”, opisy akcji zbrojnych obwodów „Skowronek”, organizacja pomocy powstańczej Warszawie, reakcje uczestników wydarzeń wypełniają stronicę tej bardzo potrzebnej książki. Staranne i precyzyjne opracowanie map, liczne zdjęcia uczestników opisywanych wydarzeń, zdjęcia miejsc tych wydarzeń czynią z opracowania Henryka Żaczekowskiego i Stanisława Janickiego cenny dokument wydarzeń lat 1939–1945. Książkę można nabyć w Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i u autorów.

Mieczysław Kobek

Henryk Żaczekowski i Stanisław Janicki „Armia Krajowa na Ziemi Sochaczewskiej” Nakład 3000 egz. Druk – Wydawnictwo Alfa



## Modły o przeżycie

Rozpoczęła się kolejna zimowa olimpiada, i nasi znowu pojechali „po naukę”. Uczyc się od lepszych nie jest żadnym wstydem, lecz za wieloletnią odsiadkę w pierwszej klasie, możemy w końcu dostać miano nieuków. Polscy sportowcy najlepiej prezentują się na defiladach. Tak było i tym razem, choć stroje, być może ze względu na przejściowe braki w czerwonym płótnie flagowym, były teraz białe – brunatno-sine. Jest to może niezbyt fortunny powrót do tradycji, bo jak nie wszystkim chyba wiadomo, przed rokiem 1924 nasze barwy były białe – amarantowe. Zmienione później ze

względu na wysokie ceny amarantu.

Już pierwsze próby potwierdziły, że tylko paskudny pech mógłby pokrzyżować ambitne zamierzenia naszych. Jedyne skoczki po swym wyczynie wdrapania się na wierzchołek skoczni połączony z ryzykownym spojrzeniem w dół, dostał febrę a następnie wysokiej gorączki. Nie mógł więc, biedaczek, wystąpić w konkursie. W ogóle polskich skoczków mówiących paciorem przed każdą próbą zawsze uważałem za ludzi bardzo pobożnych. Dopiero niedawno przeczytałem gdzieś, że są to, po prostu, modły o przeżycie. Obawiam się, że przed następnym konkursem nasz pupil będzie musiał długo leżeć „krzyżem”, by wyprosić choćby zapalenie płuc. Chyba, że starym uczniowskim sposobem podje surowych kartofli.

Hokeistom, z kolei ktoś „buchnął” nowy sprzęt. I to w sposób zasadniczy wpłynęło na ich postawę i „honorową” porażkę ze Szwedami, bo w końcu musieli owijać się w jakieś stare onuce, których wyrafinowany aromat może zamroczyć nawet naszego górala.

Biegaczki posmarowały nieźle i ślizgały się bardzo ambitnie, tak, że zdążyły jeszcze na wieczorne wiadomości, z których dowiedziały się

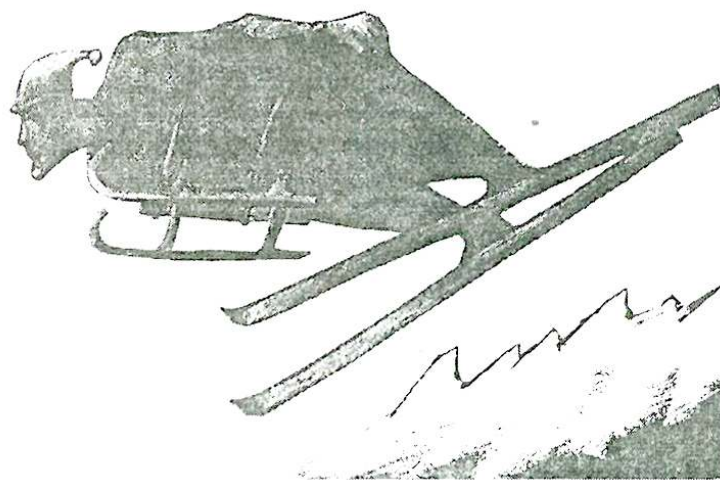
kto wygrał. Polskich zjazdowców z kolei ktoś przezornie ostrzegł, że bieg zjazdowy to bardzo ryzykowna dla życia konkurencja. Nie udało się więc żadnego, nawet pod groźbą powrotu do domu, namówić do przypięcia desek. W związku z tym szczęśliwie obeszło się bez wypadku.

Młodzież mamy więc utalentowaną i jednocześnie zrównoważoną, trzeba tylko by ćwiczenia rozpoczęli wcześniej, przynajmniej w szkole podstawowej. I tu z dumą trzeba stwierdzić, że pojawiają się już pierwsze ku temu warunki. Również u nas.

Ostatnio w jednej z naszych

szkół na dyrektora wybrano wuefistę. Wybór jest bardzo trafny, szczególnie, że szkoła owa w całorocznym sportowym współzawodnictwie szkół podstawowych zajęła zaszczytne 138 miejsce w województwie. Do poprawy tężyzny młodzieży ma ambicje przyczynić się również religia. W innej bowiem szkole katecheta na swych lekcjach nowatorsko wprowadza elementy wychowania fizycznego. Za nieznaną postać „pompek”. Naucza też głośnego skandowania w biegu religijnych pieśni. No coż..., w zdrowym ciele, zdrowy duch.

Sławomir Burzyński





## Czwartek 13.02.

### Program I

8.00 Dzień dobry – mag. poranny  
9.00 Wiadomości poranne  
9.35 Domowe przedszkole  
9.35 Przyjemne z pożytecznym  
9.50 Albertville'92 (Nartry, sztafeta kobiet)  
12.35 „Cudowna planeta „Dolina Dinozaurów” film dok. jap.  
13.25 „Ginąca przyroda” film dok. węg.  
14.00 Opowieści księżniczki Lilavati  
14.15 Co, jak i dlaczego?  
14.25 Zwierzęta świata  
14.50 Dziś przed nami Roztocze  
16.00 Studio 7 proponuje 16.15 Dla młodych widzów: „Kwant”  
17.15 Teleexpress  
17.35 Telemuzak  
18.10 Spin  
18.30 Podróże do Polski – rep.  
18.50 Magazyn Katolicki  
19.15 Dobranoc  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Gli niarz i prokurator”(2) ser.USA  
20.55 Decyzje – prog. publ.  
21.15 Pegaz  
21.45 Albertville'92 (Hokej: Niemcy – Szwecja, łyżwy figurowe męzczyzn, hokej: USA – Finlandia, WNP – CSRF)  
23.30 Family album – ameryk. kurs jęz. ang.

### Program II

7.30 Panorama 7.35 Rano 8.00 Gazeta domowa 8.10 Telewizja Biznes 8.30 „Nowe przygody He-Mana” ser. anim. USA 9.00 Świat kobiet 9.25 „Pokolenia” ser.USA 9.45 Rano 10.00 CNN 10.10 Jęz. ang. (18) 12.55 Albertville'92 (Narty 5km kobiet, hokej: Polska – Włochy, slalom kobiet do kombinacji) 16.25 Powitanie 16.30 Panorama 16.40 „Pokolenia” – ser.USA 17.05 Giełda – mag. kupców i przemysłowców 17.35 „Zrobiła się piątka” ser. ang 18.00 Program lokalny 18.30 Albertville'92 (Łyżwy szybkie 5km męzczyzn) 19.30 Jęz. franc 20.00 Publicystyka 21.00 Panorama 21.20 Bez znieczulenia 21.40 Studio Teatralne „Dwójki” T.Stobodżianek „Turlajgroszek” 22.40 Wieczory z Tadeuszem Kantorem – Szłuka a życie 23.40 Pasma hipermultimedialne Marcina K. 24.00 Panorama

## Piątek 14.02.

### Program I

8.00 Dzień dobry – poranny mag.  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Domowe przedszkole  
9.35 Szkoła dla rodziców  
9.50 Albertville'92 (Biathlon – sztafeta kobiet, sanki)  
12.00 – 16.00 Telewizja Edukacyjna  
12.00 Agroszkoła – Budynki drobiu  
12.20 Agroszkoła – Sad zimą  
12.30 Extra (4) ser. dok. ang.  
13.10 Eko – Lego – Oceany  
13.30 Tropami mitów „Zmiercz nad Brahmaputrą” film dok.  
14.20 Teleplastykon  
14.40 Jeśli nie Oxford, to co?  
15.00 Telewizja edukacyjna zaprasza  
15.15 Nerwice... i co pan na to, panie Freud  
15.30 Uniwersytet nauczycielski  
16.00 Studio 7 proponuje 16.15 Dla najmłodszych: „Ciuchcia”  
17.05 Jęz. ang dla dzieci  
17.15 Teleexpress  
17.35 Piłkarska kadra czeka  
17.45 Klub dobrej książki  
18.10 „Bill Cosby show” – ser.USA  
18.35 Raport  
19.00 Refleks  
19.15 Dobranoc  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Szpieg doskonały” (5) ser. prod. ang.  
21.05 Albertville'92 (Hokej: Szwajcaria – Norwegia, łyżwy figurowe – tańce)  
22.05 Zespół Zapis przedstawia...  
22.35 Albertville'92 (Hokej: CSRF – Kanada)  
23.35 Polskie ZOO (powt.)  
23.50 Siódemka w jedyńce „Stephane Grappelli” film dok. franc.

### Program II

7.30 Panorama 7.35 Rano 8.10 Telewizja Biznes 8.30 „Lucky Luck” – ser. franc. 9.00 Świat kobiet 9.25 „Pokolenia” ser.USA 9.45 Rano 10.00 CNN 13.25 Albertville'92 (skoki drużynowe, hokej: ZSRR – Francja, 16.30 Panorama 16.40 „Pokolenia” ser.USA 17.00 Dzień zakocha-

# TYDZIEŃ w telewizji

od 13.02.  
do 19.02.

nych 17.05 Małżeństwo doskonałe – teleturniej  
17.30 Valentin Day – film dok.  
18.00–20.00 Programy regionalne  
20.00 Znane małżeństwa  
20.30 Horoskopy dla zakochanych  
20.40 Przeboje dla zakochanych  
21.00 Panorama 21.25 „Parnell (2) ser. ang.  
23.00 Znane małżeństwa 23.30 Koncert dla zakochanych – Live  
24.00 Panorama 0.10 Koncert dla zakochanych 1.10 Różowa seria

## Sobota 15.02.

### Program I

7.30 Pogranie dnia 7.35 Wieści – prog. Redakcji Rolnej 8.00 Rynek Agro 8.30 Młodzieżowy mag. katolicki 8.50 Wiadomości poranne 9.00 Ziarno 9.25 5–10–15 program dla dzieci i młodzieży 10.00 J.ang. dla dzieci 10.05 „Wojownicze żółwie Ninja” – ser. anim. USA 10.30 Albertville'92 (bobsleje dwójki, narty 15km męzczyzn, zjazd kobiet) 12.30 My i świat – magazyn 12.50 Świętynie przyrody 13.20 Rodzina rodzinie – obecność dziecka w rodzinie 13.50 Walt Disney przedstawia 15.05 Z archiwum Teatru Telewizji F.Dostojewski „Zbrodnia i Kara” 17.15 Teleexpress 17.35 Butik – mag. G.Szczesniak 18.00 Magazyn kulturalny „Wizje” 18.20 „Angielska Limuzyna” ser. USA 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.00 „Polskie ZOO” 20.20 „Niebezpieczne związki” film fab. ang. 22.20 Albertville'92 (łyżwy figurowe męzczyzn) 23.35 Film fab.

### Program II

7.30 Panorama 7.35 Peryskop – woj. prog. publ. 8.00 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa 9.00 Magazyn TV śniadaniowej 9.30 Tygiel – zagraniczny mag. kulturalny 10.00 CNN 10.10 Ona – mag. dla kobiet 10.40 Tacy sami – prog. w jęz. migowym 11.00 PKF 11.10 Akademia Polskiego Filmu „Kamienne niebo” reż. E.Cz.Petelscy 12.50 Albertville'92 (narty 10km kobiet) 15.00 Zwierzęta świata „Bezczenna przyroda” – ser. dok. ang. 15.30 Program dnia 15.35 Klub Yuppies – prog. dla młodzieży 16.05 „6 z 49” teleturniej 16.25 Losowanie Toto–Lotka 16.30 Panorama 16.40 „Skrzydlaty lew” film prod. ang. 18.00 Program lokalny 18.30 Wielka gra 19.30 Publicystyka kulturalna 20.00 Albertville'92 (hokej: USA – Polska, łyżwy szybkie 500m, hokej: Szwecja – Finlandia, łyżwy figurowe męzczyzn, hokej: Włochy – Niemcy) 21.00 Panorama 21.20 Albertville'92 22.25 Słowo na niedzielę 22.40 „Jakkaroo” (2) serial austral. 23.30 Rock Noc 24.00 Panorama 0.10 Rock Noc

## Niedziela 16.02.

### Program I

7.55 Program dnia 8.00 Tydzień 9.00 Teleranek 10.00 Kino Teleranka 10.35 Albertville'92 (bobsleje dwójki, biathlon – sztafeta męzczyzn, supergigant męzczyzn) 12.30 Ścisłe jawne – woj. prog. publ. 12.55 Telewizyjny Koncert Zyczeń 13.20 „Wikingowie” prog. trójwymiarowy 13.25 Magazyn „Morze” 13.45 Tęczyowy Music-box 14.30 „Kalina” film dok. o Kalinie Jędrusik 15.25 Smak życia 16.05 Telewizjer 16.20 W starym kinie A.Żabczyński – prog. filmowo-montażowy 17.05 Na cenzurowanym 17.15 Teleexpress 17.35 Na cenzurowanym 18.10 „Paradise” (7) ser.USA 19.00

Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 „Wielki przewrót” ser.franc. 21.00 Albertville'92 (łyżwy szybkie, hokej: Szwajcaria – CSRF, łyżwy figurowe – tańce, hokej: Kanada – CSRF)

### Program II

7.30 Przegląd tygodnia (dla niestyszących) 8.00 „Klementynka” serial franc. 8.25 Ojej, ojej – prog rozrywkowy 9.00 Film dla niestyszących 9.55 Powitanie 10.00 CNN 10.20 Programy lokalne 10.50 Magazyn przechodnia 11.00 Podróże w czasie i przestrzeni „Ochronne powłoki Ziemi” ser. dok. japoński 11.50 Animals – prog. ekologiczny 12.30 100 pytań do... 13.20 Albertville'92 (skoki 120m, hokej: Francja – Norwegia) 15.55 Mini lista przebojów 16.25 Program dnia 16.30 Panorama 16.40 Misz – Masz 17.10 Kino familijne „Nonni i Manni” (3) ser. niemiecki 18.00 Bliżej świata – przegląd TV satelitalnych 19.00 Wydarzenie tygodnia 19.30 Publicystyka kulturalna 20.00 Portret bez retuszu – E.Pobłocka 21.00 Panorama 21.25 „Zeling” film fab. USA 22.45 Okolice jazzu – Koncert poświęcony Ch. Parkerowi (1) 24.00 Panorama

## Poniedziałek 17.02.

### Program I

9.50 Albertville'92 (Narty, sztafeta kobiet) 13.25 Wiadomości 13.35 Jęz. franc (repet. 1.13–16) + Impresje franc. 14.15 Jęz.niem. (20) + Impresje niem. 14.50 Jęz ang. (20) + Impresje ang. 15.30 Uniwersytet Nauczycielski 16.00 Studio 7 proponuje 16.15 LUZ prog. nastolatków 17.15 Teleexpress 17.35 Rokendroler 18.00 Publicystyka 18.10 Kraje, narody, wydarzenia 18.45 „Alf” – ser.USA 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.05 Teatr TV „Zegarek” reż. J.Antczak 21.00 Good News Festival cz.III 21.45 Albertville'92 (łyżwy figurowe – pary taneczne, hokej: Szwecja – USA) 23.35 BBC – World Service

### Program II

12.00 Albertville'92 (supergigant kobiet, skoki do kombinacji norweskiej, hokej: Polska – Niemcy) 16.25 Powitanie 16.30 Panorama 16.40 Sonda Kwestia minut Komentarz 17.15 Z kart krakowskiego archiwum „Sprawa Tęczyńskiego” 17.35 „Biuro, biuro” (9) ser. niemiecki 18.00 Program lokalny 18.30 Albertville'92 (hokej: Finlandia – Włochy) 19.30 Jęz. niem.(19) 20.00 Sąsiedzi – prog. publ. 20.45 Ojczyzna Polsczyzna – mechanizmy reklamy 21.00 Panorama 21.25 Zapraszamy do „Dwójki” 21.35 „Staż” film fab. radziecki 23.15 Reportaż 24.00 Panorama

## Wtorek 18.02.

### Program I

8.00 Dzień dobry – poranny mag. rozmaitości 9.00 Wiadomości poranne 8.55 Domowe przedszkole 9.25 Albertville'92 (narty – sztafeta męzczyzn, slalom gigant męzczyzn) 12.00 – 16.00 Telewizja Edukacyjna 12.00 Agroszkoła 12.35 Era elektroniki 13.05 Fizyka – Drgania i fale akustyczne 13.35 Co,jak i dlaczego? 13.45 Chemia – Węglowce 14.20 Tele – Komputer 14.40 Przygody kapitana Remo 15.00 Sezam 15.15

„Świat chemii” (18) 15.45 Klub Midi 16.00 Studio 7 proponuje 16.15 Dla dzieci „Tik-Tak” 17.15 Teleexpress 17.35 Narodziny firmy – elementarz przedsiębiorczości 17.55 Family Album 18.20 W Sejmie i Senacie 18.35 „Królik Bugs przedstawia” ser.USA 19.00 Skarbonka Jacka Kuronia 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.05 „Pierwszy Prezydent niepodległej Czechosłowacji” film dok. 21.05 Listy o gospodarce 22.00 Albertville'92 (hokej 1/4 finału, łyżwy szybkie) 23.35 BBC – World Service News

### Program II

7.30 Panorama 7.35 Rano 8.00 Gazeta domowa 8.10 Telewizja biznes 8.30 „Denver – ostatni dinozaur” ser. franc.–USA 9.00 Świat kobiet – magazyn 9.25 „Pokolenia” ser.USA 9.45 Rano 10.00 CNN 10.10 Jęz. fran.(16) 13.10 Albertville'92 (hokej, slalom gigant męzczyzn, bieg sztafet do kombinacji, łyżwy szybkie 1km męzczyzn) 16.25 Powitanie 16.30 Panorama 16.40 „Pokolenia” ser.USA 17.05 Ostatnia karta 17.35 „Pod wspólnym dachem” ser. franc. 18.00 Prog. lokalny 18.30 Moja modlitwa 18.50 „Dabatello, pierwszy rzeźbiarz nowożytny” ser. ang. (1) 19.20 Rozmowy o Rzeczpospolitej 19.30 Jęz. ang. (19) 20.00 Non stop kolor 21.00 Panorama 21.25 Ekspres Reporterów 21.50 „Chwały starcy dla wszystkich” (2) film fab. ang kanad. 23.00 Toksyczni rodzice – prog. publ. 24.00 Panorama

## Środa 19.02.

### Program I

8.00 Dzień dobry – poranny magazyn rozmaitości 9.00 Wiadomości poranne 9.10 Domowe Przedszkole 9.35 Giełda pracy – giełda szans 10.05 „Dynastia” – ser.USA 11.50 Wiadomości 12 – 16.00 Telewizja Edukacyjna 12.00 Agroszkoła 12.35 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią 12.55 Telewizyjny Słownik Biograficzny Historii Najnowszej 13.20 Spotkanie z literaturą – C.K.Norwid 14.00 Wielka Historia Małych Miast – Rawa Mazowiecka 14.30 Katalog zabytków – Jędrzejów 14.50 Wokanda historii – Maurycy Mochacki 15.30 Uniwersytet Nauczycielski – Szkoły w Europie 16.00 Studio 7 proponuje 16.15 Kino nastolatków „Wychowawca” ser. USA 16.40 Sami o sobie 17.15 Teleexpress 17.35 Defekt mózgu – recital zespołu 17.55 Klinika Zdrowego Człowieka 18.30 Rewizja nadzwyczajna 19.00 Zielona linia – prog. Red. Rolnej 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.05 „Dynastia” ser.USA 21.00 Studio temat 21.30 Albertville'92 (hokej B–2, A–3, łyżwy figurowe – solistki, hokej A2 – B3) 0.05 BBC – World Service

### Program II

7.30 Panorama 7.40 Rano 8.00 Gazeta Domowa 8.10 Telewizja biznes 8.30 „Ulisses 31” – ser. franc. 9.00 Świat kobiet – magazyn 9.25 „Pokolenia” ser.USA 9.45 Rano 10.00 CNN 10.10 Jęz. niem.(19) 13.00 – 16.00 Albertville'92 (hokej B5 – A6, slalom gigant kobiet II przełaj, biathlon 15km kobiet) 16.25 Powitanie 16.30 Panorama 16.40 „Pokolenia” – ser.USA 17.00 Losowanie Zakładów Gier Liczbowych Totalizatora Sportowego 17.05 Magazyn ekologiczny 17.25 „Allo, allo” ser. ang. 18.00 Prog. lokalny 18.30 „Era nuklearna”(7) ser. ang. 19.30 Jęz. ang.(49) 20.00 Wszystkie barwy reggae 20.40 Obrazy... M.Mikolajek 21.00 Panorama 21.25 „Akt przemocy” film fab. USA 23.10 Reduta – prezentacja 24.00 Panorama



**SONY • AKAI • SUPRA**

TELEWIZORY 20' od 3.790.000,-  
 MAGNETOWIDY od 3.290.000,-  
 ODTWARZACZE od 2.290.000,-  
 KAMERY VIDEO od 10.490.000,-  
 BANKI DANYCH od 790.000,-

**UNIVEX**

Sochaczew  
 ul. Batorego 14  
 Skierniewice (D.H. „MAX”)  
 ul. Rynek 24

CO MIESIĄC DO WYGRANIA FIAT 126 P

Masz jakieś schorzenie?  
**ZAPRASZAMY**  
 na pokaz i masaż bezpłatny  
 japońskimi produktami magnetycznymi firmy

**NIKKEN**

które usuwają bóle kręgosłupa, kończyn, głowy,  
 regulują ciśnienie itp.

tel. 258-82  
 Sochaczew, ul. Bohaterów Chodakowa 3

**SPRZEDAŻ HURTOWA**

- \* rajstop od 4.200
- \* skarpet od 5.900
- \* ręczników od 13.900
- \* włóczki: anilana – od 60.000/kg,  
 wełna 100% – od 120.000/kg

Sklep Wielobranżowy  
 ul. Mickiewicza 5, tel. 229-84  
 (wejście od ul. Lotników)

**ZAPRASZAMY**

**ZIMA – IKAZ**  
 nowo otwierane hurtownie  
 oferują po konkurencyjnych  
 cenach piwo beczkowe i butel-  
 kowe, Coca i Pepsi Cola oraz  
 inne napoje.

Zapraszamy  
 od dnia 18.02.92  
 Sochaczew  
 ul. Warszawska 87, tel. 235-43

**PIECZĄTKI**

- ♦ solidnie
- ♦ tanio
- ♦ szybko (1 do 3 dni)

Zamówisz codziennie  
 w godz. 9.00 – 17.00

ul. Pokoju 3 (pawilon Inter-  
 Commerce)  
 ul. Piłsudskiego 26  
 tel. 231-29 (budynek Spółdziel-  
 ni Mieszkaniowej)

**Atrakcyjne  
 wynagrodzenie**  
 dla nauczycieli języka  
 angielskiego lub niemiec-  
 kiego tel. 236-86.

ZACZNIJ DBAĆ O SWOJE OCZY!  
 TWOJE OCZY SĄ NAPRAWDĘ  
 BEZCENNE!  
**BADANIE WZROKU**  
 zapewniającym niezrównaną  
 dokładność i pewność komputerem  
 japońskiej firmy „Nikon” z udziałem  
 LEKARZA OKULISTY

**ZAKŁAD OPTYCZNY**  
 Andrzej T. Szeliga  
 ZAPRASZAMY w piątki od godz. 14.00  
 soboty od godz. 11.00  
 Sochaczew, ul. Chodakowska 35

- Videofilmowanie tel. 235-36 Bryński. (ZS-35)
- Videofilmowanie tanio tel. 234-44 po południu. (ZS-37)
- „VIDEOCOLOR” WIDEOREJESTRA-  
 CJE, FOTOREPORTAŻE, MONTAŻE, DUB-  
 BINGI, EFEKTY SPECJALNE, PRZEGRA-  
 NIA, WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE  
 TEL. 235-46. (ZS-40)
- Korepetycje z matematyki, każdy zakres.  
 Tel. 220-66. (ZS-64)
- Dyspozycyjnego kierowcę z samocho-  
 dem osobowym zatrudni firma tel. 236-86. (ZS-71)
- Przyjmę zlecenia telefoniczne. 236-68. (ZS-74)
- INVENTOR – SKUP SKÓR SURO-  
 WYCH I METALI KOLOROWYCH SOCHA-  
 CZEW UL. CHODKIEWICZA (PRZY PŁOC-  
 KIEJ) CZYNNY 8.00 – 16.00. ZAPRASZAMY. (ZS-76)
- Rozwożę piwo na telefon 222-88. (ZS-77)
- Unieważnia się pieczęć: Zakład Remon-  
 towo – Budowlany Emilia Wiankowska Socha-  
 czew ul. Boryszewska 31; Dyrektor d/s ekono-  
 micznych Mirosław Wiankowski. (ZS-80)
- Włoską suknię ślubną sprzedam tanio.  
 Ul. 1 Maja 3/13 po 19.00. (ZS-83)
- Sprzedam pilnie mieszkanie własności-  
 we M4 I piętro przy ul. Senatorskiej 2 m 26,  
 wyposażenie: co, gaz z butli, telefon. Tel. 248-  
 01 od godz. 11.00 – 20.00. (ZS-85)
- Sprzedam mieszkanie M-2, 37 m<sup>2</sup>, cent-  
 rum Sochaczewa tel. 257-99 wieczorem. (ZS-90)
- Dwie osoby przyjmą każdą pracę co-  
 dziennie po 15.00, w soboty – cały dzień.  
 Tel. 242-56. (ZS-92)
- Sprzedam pawilon usługowo – handlowy  
 Sochaczew Plac Kościuszki 15 tel. 227-21. (ZS-93)

**Energomontaż – Północ S.A.**  
 Zakład Zaplecza Sochaczew,  
 ul. Inżynierska 32

**oferuje udostępnienie**

**Ośrodka Wypoczynkowego Młodzieszyn**  
 na organizację imprez okolicznościowych  
 (zabaw, wesel, imienin itp.)  
 25 miejsc hotelowych w pokojach 1 – 3  
 osobowych

**Hotelu Pracowniczego (obok zakładu)**  
 na pomieszczenia biurowe  
 25 miejsc noclegowych w pokojach 2 – 4  
 osobowych.

Warunki finansowe do uzgodnienia.  
 Informacje tel. 238-80 wew. 210, 229 lub 232-50. (ZS-81)

Zarząd Gminy Teresin, 96-515 Teresin k/Sochaczewa ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na sprzedaż zespołu dworsko – parkowego w miejscowości Paszki Nowe, gm. Teresin, woj. skierniewickie, o pow. 4,36 ha. W/w obiekt jest objęty rejestrem zabytków Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Skierniewicach.

**W skład zespołu wchodzi:**

1. Budynek pałacowy
2. Budynek mieszkalny
3. Budynek gospodarcze szt. 2
4. Studnia krągowa
5. Przyłącze elektryczne
6. Park o pow. 2,61 ha

Przeznaczony do sprzedaży obiekt można oglądać w dni robocze w godz. 8.00 – 15.00.  
 Bliższych informacji udzieli Urząd Gminy w Teresinie tel. 237-40, kierunkowy Sochaczew.  
 Oferty należy składać w zapieczętowanych kopertach w terminie 14 dni od ukazania się ogłoszenia z dopiskiem na kopercie „Przetarg” pod adresem: Urząd Gminy Teresin 96-515 woj. skierniewickie.

Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru ofert oraz odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. (ZS-79)





GMINA SPÓŁDZIELNIA  
„SCH”  
SOCHACZEW

oferuje w ciągłej sprzedaży

w Bazie Obrotu Rolnego  
ul. Kochanowskiego 60  
tel. – centrala: 253-41, 259-84

- ◆ węgiel – wysoka wartość opałowa, dobre spalanie, niska zawartość siarki, dostawy z kopalni eksportowej, w lutym ceny z 1991 roku!
- ◆ koks
- ◆ materiały budowlane
- ◆ nawozy mineralne: azotowe, fosforowe, potasowe, wieloskładnikowe
- ◆ pasze i mieszanki paszowe dla zwierząt i drobiu

Stosujemy niskie marże, bonifikaty dla członków Spółdzielni, dogodny terminy płatności dla przedsiębiorstw i instytucji.

**ZAPRASZAMY**

(ZS-84)

**Zarząd Gminy w Nowej Suchej  
ogłasza przetarg**

na prace hydrauliczne, elektryczne i wykończeniowe w Szkole Podstawowej w Kurdwanowie.

Zainteresowani mogą składać oferty z kosztorysem na całość lub na wykończenie poszczególnych robót.

Oferty należy składać w Sekretariacie Urzędu Gminy w Nowej Suchej w ciągu 2 tygodni od daty ukazania się informacji w prasie.

(ZS-91)



Nadchodzi grypa. Chcąc uniknąć zachorowania należy pamiętać o dwóch zasadniczych rzeczach: właściwym odżywianiu i właściwym ubraniu. Organizm nasz nie lubi zarówno przechłodzenia jak i przegrzania. Dieta zaś powinna zawierać witaminy i mikroelementy. Pierwsza

sprawa – to witamina C, oczywiście znacznie bardziej wskazana naturalna niż w tabletkach. Najbogatszym krajowym źródłem jest owoc dzikiej róży, następnie natka pietruszki, truskawki, chrzan, owoce cytrusowe oraz ziemniaki i warzywa. Należy jadać w tym okresie codziennie surowe owoce i warzywa. Profilaktycznie trzeba spożywać również dużo chrzanu, cebuli i czosnku, nawet jeśli się ich nie lubi (zawierają znane nam już fitoncydy!).

W przypadku przemarzenia bardzo skuteczne jest nałożenie na gołe ciało swetera z szorstkiej, naturalnej wełny i wypicie naparu z kwiatu lipowego lub jeszcze lepiej – kwiatu z czarnego bzu, osłó-

zonego miodem albo sokiem malinowym. Ponadto należy unikać zatłoczonych środków komunikacji miejskiej, wszelkiego rodzaju zebrzań towarzyskich a szczególnie ludzi kichających i kaszlących.

Co robić jeżeli już zachorujemy? Po pierwsze – należy udać się do lekarza. Niewłaściwie leczona grypa może doprowadzić do bardzo poważnych powikłań z wirusowym zapaleniem mięśnia sercowego włącznie.

Kurację lekami syntetycznymi możemy z powodzeniem wspomóc lekami naturalnymi. Znowu powinny pojawić się: cebula, czosnek i chrzan. Dla dzieci skutecznym środkiem przeciwkaszlowym jest syrop cebulowy (dla

przypomnienia: plastry cebuli przesypane cukrem). Można też w przypadku uciążliwego kaszlu brać do ust plaster surowej cebuli i ssać go głęboko oddychając, dezynfekując w ten sposób drogi oddechowe. Napary ziołowe z kwiatu lipy i czarnego bzu są też, oczywiście, wskazane jako wyśmienite środki napotne. W przypadku bólu gardła należy płukać je naparem z rumianku, szalwi, mięty, tymianku lub gotową mieszanką ziołową Septosan.

Na koniec najważniejsza uwaga – grypa nie jest chorobą, którą można „przechodzić”, grypę trzeba przeleżeć ze względu na dobro swoje i otoczenia.

Pani Doktor

CENTRUM FINANSOWO – GOSPODARCZE

„PROMOTOR”

ul. Piłsudskiego 26

96-500 Sochaczew

Tel. 231-29

**SERWIS PODATKOWY**

- ★ Doradztwo: prawne, ekonomiczne, finansowe
- ★ Zakładanie firm
- ★ Księgi przychodów i rozchodów (także dla działów specjalnej produkcji rolnej)
- ★ Deklaracje podatkowe
- ★ Księgi handlowe
- ★ Księgowość dla spółek z o.o.

**USŁUGI**

- ★ Kserograficzne
- ★ Poligraficzno – wydawnicze
- ★ Kursy komputerowe (obsługa komputerów DOS, NC, TAG)

**ZAPRASZAMY**

(budynek Spółdzielni Mieszkaniowej)

(ZS-86)

Osoby będące użytkownikami wieczystymi gruntów nie zabudowanych i zabudowanych, stanowiących własność Miasta Sochaczewa, w związku z prowadzonymi pracami związanymi z aktualizacją ceny gruntów, będącej podstawą do ustalenia opłat rocznych z tytułu użytkowania wieczystego

**ZARZĄD MIASTA SOCHACZEWA**

prosi o składanie udokumentowanych zaświadczeń w przypadkach:

– jeżeli dochód miesięczny na jednego członka rodziny osoby zobowiązanej do wnoszenia opłat nie przekracza 50% średniego miesięcznego wynagrodzenia w gospodarce narodowej;

– emerytów i rencistów, których wyłącznym źródłem utrzymania jest emerytura lub renta.

Zaświadczenia należy składać do Wydziału Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Sochaczewie pok.18 I p.

Wyżej wymienione osoby korzystają z 50% obniżki w opłatach (na podstawie art.43 §1 ustawy o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości, Dz.U. Nr 30 z 1991 r. poz.127).

(ZS-94)





## Piłka nożna

● Przygotowujące się do sezonu dwa nasze kluby – „Bzura” i „Orkan” – rozegrały w sobotę, 1 lutego, spotkanie kontrolne, zakończone rezultatem remisowym 2:2 (2:0). Mecz rozegrano w fatalnych warunkach atmosferycznych. Bramki dla Bzury uzyskali Jacek Wargocki i Grzegorz Szypszak, dla Orkanu Robert Dmoch i Artur Wróblewski.

● W sobotę, 8 lutego, piłkarze „Bzury” rozegrali u siebie towarzyski mecz z „Widokiem”-Skierniewice.

Mimo zmęczenia piątkowym treningiem „Bzura” zremisowała 2:2, zdobywając bramki ze strzałów Ryszarda Wódki i Marka Połcia. W naszym zespole nie wystąpili Celeda, Brzeziński i Wargocki. Zagrał natomiast znany przed laty piłkarz „Orkanu”, „Unii”-Skierniewice i ŁKS-Łódź, grający aktualnie w Austrii Jerzy Chołoś. Pokazał on kilka dobrych zagrań w środku pola, był jednak nieskuteczny w sytuacjach podbramkowych. Mecz rozgrywano w bardzo trudnych warunkach terenowych.

● Siedem zespołów stanęło na starcie wojewódzkiego turnieju piłkarskiego im. Edmunda Grzelki. Podopieczni Andrzeja Grzybowskiego rozpoczęli od zwycięstwa nad „Pelikanem”-Łowicz 2:1. Bramki uzyskali Zatorski i Kowalczyk. W drugim występie pokonali 4:0 zespół „Mazovii” po bramkach Zatorskiego (2), Kowalczyka (1), Romanowskiego (1). Mecz finałowy z

## Sportowe ferie '92

Znakomicie pracujący od wielu lat z młodzieżą klub „Cegielka”, zorganizował, jak co roku, sportowe ferie. W turnieju warcabowym w kategorii młodziej I miejsce zajął Kamil Duplicki przed Łukaszem Foryszewskim (7 lat) i Marcinem Malinowskim. W grupie starszej zwyciężył Radosław Sysik, przed Piotrem Gradkiem i Piotrem Olczakiem. W turnieju warcabowym startowała także 7-letnia Magda Malinowska, a sędzią głównym był tradycyjnie p. Wiesław Jach.

Turniej tenisa stołowego rozegrano również w dwóch kategoriach. W grupie „młodziej” wygrał Jarosław Nowak przed Jarosławem Kwiatkowskim i Maciejem Dobrzyńskim, a wśród „Starszych” zwyciężył Paweł Foryszewski przed Krzysztofem Polakiem i Arturem Ozimkiem.

W turnieju koszykówki wystartowało 5 zespołów.

I miejsce i nagrodę Wydziału Kultury, Zdrowia Urzędu Miasta w Sochaczewie zajęła drużyna „Slamers” (Cieśliński, Wylot, Stelmach, Ro-

maniak, Jakubowski). II miejsce drużyna „Jammers”. III miejsce drużyna „Młodzi spawacze z Bieniewa”

Siedem drużyn piłkarskich wystartowało w turnieju halowym, o główną nagrodę (piłka nożna) ufundowaną przez p. Andrzeja Grzybowskiego. Wygrała „Siekiera” (Daniel Gańko, Przemysław Krzemiński, Radosław Sysik, Sławomir Sabalski, Daniel Orliński), II miejsce – „Wilki” ze SP Budki Piaseckie, a III – „Tajfun”.

Najlepszym strzelcem został Artur Wejrzanowski (Budki Piaseckie) 7 bramek, najlepszym bramkarzem Sebastian Zygmuntiak. Sędzią głównym w turnieju koszykówki i piłki nożnej był p. Robert Błaszczuk. Organizatorzy z „Cegielki” dziękują serdecznie p. mgr Andrzejowi Mroźewskiemu za udostępnienie sali sportowej ZSZ nr 1.

Koordynatorem wszystkich imprez była p. Renata Gomulińska, instruktor społeczno-wychowawczy „Cegielki”, która poświęciła sporo swego własnego czasu na pracę z młodzieżą.

Wszyscy instruktorzy pracowali społecznie.

**Sylwester Rożdżestwieński**

„Żyrardowianką” w normalnym czasie zakończył się remisem 0:0. W rzutach karnych lepsi okazali się sochaczewianie i im przypadł okazały puchar za zwycięstwo. Dodatkowo Robert Zatorski (z 4 trafieniami) został królem strzelców turnieju.

Zwycięski zespół wystąpił w składzie: Jarosław Kwiatkowski, Paweł Kowalczyk, Grzegorz Szymonowicz, Tomasz Kęska, Adrian Romanowski, Piotr Adamczewski, Robert Zatorski, Sławomir Woźnicki, Waldemar Romański, Arkadiusz Bociek, Michał Pachniewski.

● 2 lutego rozegrano w Łowiczu turniej chłopców młodziej (rocznik 1979,80). W stawce sześciu drużyn, w meczu o III miejsce MKS „Orkan” uległ „Unii” 1:2, a bramkę uzyskał Marcin Makowiecki. Po obydwu turniejach powołano kadrę wojewódzką do pucharu Michałowicza, w której znalazło się 6 piłkarzy z MKS Orkan (Szymonowicz, Zatorski, Kowalczyk, Pachniewski, Tokarski, Katner).

**S.R.**

## Szachy

Po pięciu rundach Mistrzostw Sochaczewa w szachach w grze bezpośredniej prowadzi Stanisław Osiecki – 5 pkt. przed Robertem Milczarkiem i Krzysztofem Maciejem po 4 pkt., Sławomirem Sadzyńskim – 3,5 pkt., oraz Andrzejem Cicheckim – 3 pkt. Następne rundy odbędą się 13 i 14 lutego o godz. 17.00 w ZDK Boryszew.

**S.O.**

## Sukces piłkarzy Orkanu

Ponad 22 godziny trwał w sobotę i niedzielę w skierniewickiej hali sportowej IV piłkarski turniej o puchar prezesa Okręgowego Związku Piłkarskiego i puchar Rady Wojewódzkiej LZS. Piękny sukces odnieśli piłkarze MKS „Orkan” (trener Michał Pszczółkowski, kierownik drużyny Henryk Orzeszek), który w stawce 51 drużyn okazali się najlepsi. W drodze do finału pokonali oni „Video”-Boczki 6:0, „Tura”-Jaktorów 5:0, „Mazovię” 3:1, „Start”-Złaków Borowy 6:3. Mecze rozgrywano w czasie 2 x 8min., przy wyniku remisowym egzekwowano rzuty karne. Do przerwy w finałowym meczu z „Edenem”-Rogów utrzymywał się wynik bezbramkowy. Kiedy tuż po wznowieniu gry Orkan stracił 2 bramki zdawało się, że mecz zakończy się zwycięstwem „Edenu”. W niespełna 2 min. Andrzej Grzybowski wspaniałymi zagraniami technicznymi doprowadził do wyrównania. W minutę później bramkę na wagę zwycięstwa uzyskał Krzysztof Babulewicz. Oprócz pucharu prezesa i cennych nagród rzeczowych Andrzej Grzybowski został królem strzelców turnieju z 10 bramkami. 7 bramek uzyskał Krzysztof Babulewicz. Oprócz nich w zespole Orkanu występował jeszcze: Artur Wróblewski, Wojciech Wrzesiński i bramkarz Dariusz Pętlak. Drugi zespół „Orkanu” sklasyfikowany został na miejscach od V do VIII i występował w składzie: Orliński, Wasiak, Łuczak, Minczenok, Zagajewski, Bryński.

**S.R.**

PRZYCHODNIA LEKARZY  
SPECJALISTÓW

**ARS MEDICA**

Łowicz, Browarska 12

Oferuje specjalistyczne

usługi medyczne

Kardiolog, onkolog,  
endokrynolog, urolog, chirurg,  
ortopeda, laryngolog,  
ginekolog, USG.

Zgłoszenia

również telefoniczne 38-32  
(ZS-58)

## Okulista

zastępca ordynatora  
oddziału okulistycznego

przyjmuje:  
środy, piątki  
w godz. 14<sup>00</sup> – 15<sup>00</sup>

**Żyrardów**  
ul. Mireckiego 63  
tel. 32-96

„DOGAPUMED”

(ZS-75)



# HOROSKOP

## Baran (21.03 – 19.04)

Połącz spotkanie towarzyskie ze sprawami zawodowymi. Zorganizuj przyjęcie, zaprosz osoby współpracujące! Zyskasz korzystną atmosferę dla swych działań. Zrób to najlepiej między 14–17 lutego. Odczujesz sympatię osoby której nigdy byś o to nie podejrzewał, może warto się zaprzyjaźnić? Pomyśl o tym!

## Byk (20.04 – 20.05)

Posiadasz umiejętności zawodowe, które obecnie zdecydujesz się wreszcie właściwie wykorzystać. Pomoc zaprzyjaźnionych osób niewątpliwie przyda Ci się, bądź jednak ostrożny, zazdrośników nie brakuje w Twoim otoczeniu. W sferze uczuć – harmonia.

## Bliznięta (21.05 – 20.06)

Odczujesz pragnienie choćby krótkiej podróży. Będzie pomyslna, jeśli przedtem „dopniesz” wszystkie sprawy finansowe. Zwróć uwagę na osobę spod znaku Lwa – usycha z tęsknoty, a Tobie też przyda się trochę oddechu

od codzienności. Bądź czujny 18 lutego!

## Rak (21.06 – 22.07)

Cały luty pod znakiem polepszenia układów partnerskich. A wiele masz do zrobienia! Sięgnij tylko po swoje możliwości – kompromis nie jest Ci obcy. Od 13 do 16 pomyslnie dni. Współpraca z innymi osobami przyniesie spodziewane korzyści.

## Lew (23.07 – 22.08)

Dostłownie – ruch w interesie! Kontrakty, umowy, rozmowy, terminy itp. Wyjątkowo korzystny okres. Ruszysz do przodu wiele spraw, również osobistych. Wykorzystaj swoje umiejętności i zalety charakteru. Skieruj energię na małżeństwo i wspólne plany.

## Panna (23.08 – 22.09)

Zachowaj umiar w działaniach i wydatkach dotyczących własnego zdrowia i wyglądu. Jest dobrze! Serdeczne, przyjacielskie kontakty sprzyją Twemu samopoczuciu. Przebywaj w towarzystwie ludzi zrelaksowanych,

niezależnych. Najlepiej spod znaku Koziorożca i Wodnika. Znaczące daty 14 i 15.

## Waga (23.09 – 22.10)

Na pierwszym planie – życie miłosne. Zechcesz teraz zrealizować swoje najskrytsze marzenia. Energii Ci nie brakuje! Wykorzystaj też wyobraźnię. Powodzenie murowane. Bądź w bliskim kontakcie z najbliższymi Ci osobami w rodzinie. Tobie i Im jest to bardzo potrzebne, ok. 16 lutego pomyśl o dobrej zabawie.

## Skorpion (23.10 – 21.11)

Pochłoną Cię sprawy najbliższego otoczenia. Skieruj energię ku domowi i bliskim Ci osobom. Teraz to najważniejsze! Pod koniec miesiąca niezwykle udane spotkanie towarzyskie. Zadbaj o swój wygląd! Przyciągasz osobę spod własnego znaku.

## Strzelec (22.11 – 21.12)

O podróży możesz pomyśleć w drugiej połowie miesiąca. Teraz skup się na sprawach zawodowych i koleżeńskich w pracy. Nadstaw ucha – dowiesz się paru interesujących rzeczy – nawet o sobie! Bez tych informacji Twój plan nie powiedzie się.

## Koziorożec (22.12 – 19.01)

Jesteś jak nowy – pociągający, interesujący, atrakcyjny. Możesz jeszcze coś zmienić w swoim wyglądzie „na plus”. Owoce obecnego samopoczucia będziesz zbierał cały rok. Masz dobrą passę. Zajmij się więc sprawami finansowymi ale ... dokładnie wszystko zorganizuj, nie idź na żywioł!

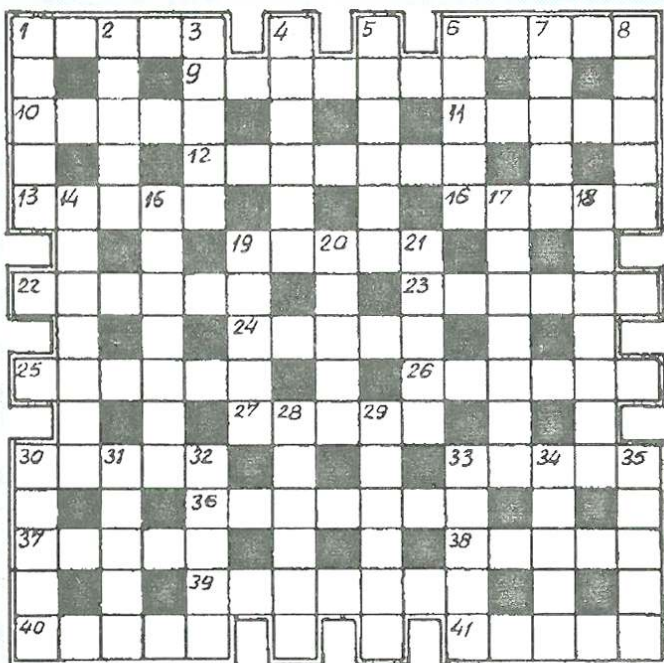
## Wodnik (20.01 – 18.02)

Szczególnymi względami obdarz teraz partnera. Docień Jego zdanie, zauważ Go! Unikaj osób niepoważnych, niedyskretnych. Saturn sprawuje pieczę w tym czasie nad Twoimi poczynaniami, możesz więc na wiele sobie pozwolić. Rozmowa z kimś z rodziny przyniesie ulgę.

## Ryby (19.02 – 20.03)

Zwróć swą uwagę ku nowo poznanym osobom – zrób to dyskretnie, nie rozdrażniaj partnera. W sprawach finansowych wykaż cierpliwość, już wkrótce sytuacja znacznie się poprawi. Jeżeli czujesz nadmiar energii najlepiej weź się za porządki na strychu lub w piwnicy.

## KRZYŻÓWKA Nr 31



### Poziomo:

1 – kuglarz, 6 – drzewo iglaste, 9 – okno wystawowe, 10 – ruja u ryb, 11 – wyższa izba parlamentu, 12 – np. kangur, 13 – roślina warzywna, synonim zdrowia, 16 – twórca dzieła, 19 – kierunek w kulturze europejskiej XVI–XVII wiek, 22 – pewien wydzielony obszar, 23 – niesmaczny kawał mięsa, 24 – pas ziemi uprawnej, 25 – oczodół, 26 – zrzęda, dziwak, 27 – rodzaj skrzyżowania, 30 – w Warszawie trwa jego budowa, 33 – folwarczny pracownik, 36 – znany sochaczewski sklep, 37 – rodzaj łopaty, 38 – wprawianie w ruch maszyny, 39 – pociąg z wojskiem, 40 – zręczność, 41 – dychawica

### Pionowo:

1 – silnik, 2 – pasmo górskie w Beskidzie Wysokim, 3 – pewna suma pieniędzy, 4 – stos słomy lub zboża, 5 – zwinięty liść tytoniu przeznaczony do palenia, 6 – zwierzęcy pokarm, 7 – zespół dziewięciu muzyków, 8 – kwiat jesienny, 14 – dzielnica Sochaczewa, 15 – jest nim Olszewski, 17 – lew morski, 18 – gliniany, dęty instrument muzyczny, 19 – targowisko, 20 – były prezydent USA, 21 – rachunek w księgowości, 28 – wstręt, odraza, 29 – prymitywny, ludowy instrument muzyczny, 30 – karność, rygor, 31 – dynastia w Anglii (1485–1603), 32 – potrawa z jaj w formie placka, 33 – odprowadza wodę z dachu, 34 – śmiałość, zuchwalstwo, 35 – nazwa historycznej krainy, której głównym miastem jest Jerozolima

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 10 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki rozlosowane zostaną nagrody.

Rozwiązanie krzyżówki z nr 5

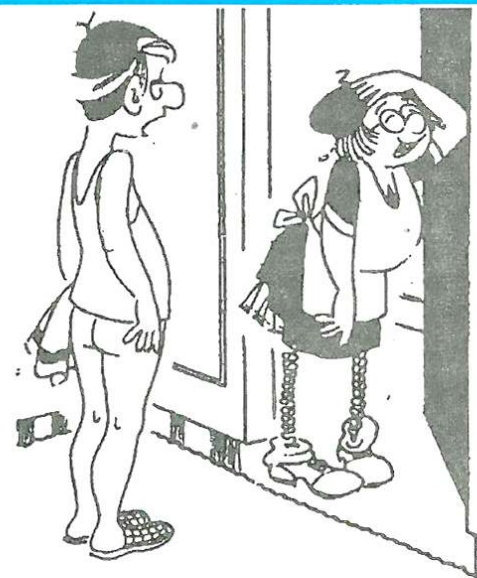
Poziomo: PALME, RUMAK, REZERWY, RUGIA, SOSNA, TORTURA, AMADO, KLAKA, KASZA, ALPAKA, PIONKI, RUPIA, ANTENA, SŁOWIK, TRACZ, FAGAS, ODLAM, PASJANS, KOTKI, IMBIR, SARAWAK, SAKRA, ASNYK

Pionowo: PARMA, LEGIA, ERATO, CZARKA, ARKUSZ, RYSAK, MISJA, KRATA, MALINKA, DRACENA, LEOPOLD, KOKAINA, KARAT, SEPIA, APASZ, RESORT, CHALWA, FIKUS, GOTYK, SPISA, OSIKA, LUBIN, MAREK

Nagrodę wylosowała Kamilla Tymorek z Sochaczewa

ze świata

HUMOR



– Nie bardzo rozumiem, z czego ja się śmieję...

## NIEZALEŻNY LEKSYKON SOCHACZEWA

B

**BRUD** – słowo to oznacza substancje stałe i płynne, które zalegają w różnych punktach naszego miasta. Jeśli dokładnie przyjrzeć się naszym ulicom zauważymy, że to zjawisko podzielić można na jeszcze dwa rodzaje; mianowicie na brud poruszający się i brud stały. Brud poruszający się dotyczy brudnych autobusów (patrz litera A) i setek śmieci, które w locie koszącym, unoszone sochaczewskim wicherkim, przemieszczają się z miejsca na miejsce. Brud stały to obskurne podwórka, błoto wrosnięte w niektóre miejsca ulic, odrapane ściany pozostałe po wyburzonych posesjach. Niestety, trudno jest wymagać, aby władze miasta i mieszkańcy wzięli miotły do ręki i trochę zadbał o wygląd grodu. Łatwiej jest wszakże wywiesić kolorową sztukę płótna zwaną flagą miasta niż umyć szyby i sedesy. Bo po prostu z brudem zrobić się nic nie da. Dodatkowym utrudnieniem jest zima. Nie obsypała trotuarów zbawczym, białym puchem, który wszystko zakryłby przed wścibskim okiem krytyka aż do wiosennych porządków. Miejmy więc nadzieję, że chociaż przed którymś Majowym Świętem Narodowym władze pomalują przynajmniej krawężniki na biało. Zgodnie z tradycją zresztą.